

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
		<p>ないもの) : 一破裂または穿孔を伴う又は伴わないもの</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ <u>NOS</u> ・ <u>限局性</u> <p>腹膜内膿瘍を伴う急性虫垂炎</p>	<ul style="list-style-type: none"> • <u>NOS</u> • <u>localized</u> <p>Acute appendicitis with peritoneal abscess</p>	
182	<p>K35.9 急性虫垂炎, 詳細不明</p> <p>急性虫垂炎: 腹膜炎 (限局性またはNOS) を伴うもの</p> <p>下記を伴わないもの:</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 汎発性腹膜炎 ・ 穿孔 ・ 腹腔内膿瘍 ・ 破裂 	<p>K35.8 急性虫垂炎, その他及び詳細不明</p> <p><u>限局性又は汎発性腹膜炎の記載がない急性虫垂炎</u></p> <p>K35.9 急性虫垂炎, 詳細不明</p> <p>急性虫垂炎:</p> <p>腹膜炎 (限局性またはNOS) を伴うもの</p> <p>下記を伴わないもの:</p> <ul style="list-style-type: none"> 一 汎発性腹膜炎 一 穿孔 一 腹腔内膿瘍 <p>一 破裂</p>	<p>K35.8 <u>Acute appendicitis, other and unspecified</u> <u>Acute appendicitis without mention of localized or generalized peritonitis</u></p> <p>K35.9 <u>Acute appendicitis, unspecified</u> Acute appendicitis with peritonitis, localized or NOS Acute appendicitis without:</p> <ul style="list-style-type: none"> • generalized peritonitis • perforation • peritoneal abscess • rupture 	○
183	<p>K43.0 腹壁ヘルニア, 閉塞を伴い, えく壊> 疝を伴わないもの</p> <p>腹壁ヘルニア:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 閉塞性 • かん<嵌>頓性 • 非還納性 • 絞扼性 <p>えく壊> 疝を伴わないもの</p> <p>K43.1 腹壁ヘルニア, えく壊> 疝を伴うもの</p> <p>えく壊> 疝性腹壁ヘルニア</p> <p>K43.9 腹壁ヘルニア, 閉塞またはえく壊> 疝を伴わないもの</p> <p>腹壁ヘルニア NOS</p>	<p>K43.0 <u>腹壁癒痕ヘルニア, 閉塞を伴い, えく壊> 疝を伴わないもの</u></p> <p><u>腹壁癒痕ヘルニア:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • 閉塞性 • かん<嵌>頓性 • 非還納性 • 絞扼性 <p>えく壊> 疝を伴わないもの</p> <p>K43.1 <u>腹壁癒痕ヘルニア, えく壊> 疝を伴うもの</u></p> <p><u>えく壊> 疝性腹壁癒痕ヘルニア</u></p> <p>K43.2 <u>癒痕ヘルニア, 閉塞及びえく壊> 疝を伴わないもの</u></p> <p><u>癒痕ヘルニア NOS</u></p> <p>K43.3 <u>傍ストーマヘルニア, 閉塞を伴い, えく壊> 疝を伴わないもの</u></p> <p><u>傍ストーマヘルニア:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • 閉塞性 • かん<嵌>頓性 • 非還納性 • 絞扼性 <p>えく壊> 疝を伴わないもの</p> <p>K43.4 <u>傍ストーマヘルニア, えく壊> 疝を伴うもの</u></p> <p><u>えく壊> 疝性傍ストーマヘルニア</u></p> <p>K43.5 <u>傍ストーマヘルニア, 閉塞及びえく壊> 疝を伴わないもの</u></p> <p><u>傍ストーマヘルニア NOS</u></p> <p>K43.6 <u>その他及び詳細不明の腹壁ヘルニア, 閉塞を伴い, えく壊> 疝を伴わないもの</u></p> <p><u>ヘルニア:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>上腹壁</u> • <u>下腹壁</u> • <u>正中腹壁</u> 	<p>K43.0 Ventral-Incisional <u>hernia with obstruction, without gangrene</u></p> <p>Ventral-Incisional hernia:</p> <ul style="list-style-type: none"> • causing obstruction • Incarcerated • irreducible • strangulated <p>} without gangrene</p> <p>K43.1 Ventral-Incisional <u>hernia with gangrene</u> Gangrenous ventral-incisional hernia</p> <p>K43.2 <u>Incisional hernia without obstruction or gangrene</u> <u>Incisional hernia NOS</u></p> <p>K43.3 <u>Parastomal hernia with obstruction, without gangrene</u></p> <p><u>Parastomal hernia:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>causing obstruction</u> • <u>incarcerated</u> • <u>irreducible</u> • <u>strangulated</u> <p>} without gangrene</p> <p>K43.4 <u>Parastomal hernia with gangrene</u> Gangrenous parastomal hernia</p> <p>K43.5 <u>Parastomal hernia without obstruction or gangrene</u> <u>Parastomal hernia NOS</u></p> <p>K43.6 <u>Other and unspecified ventral hernia with obstruction, without gangrene</u></p> <p><u>Hernia:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>epigastric</u> • <u>hypogastric</u> • <u>midline</u> • <u>spigelian</u> • <u>subxiphoid</u> <p><u>Any condition listed under K43.6</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>causing obstruction</u> 	○

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象		
		<ul style="list-style-type: none"> • スピゲリウス • 剣状突起下 K43.6 にある下記のいずれかの状態： <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> • 閉塞性 • かん<嵌>頓性 • 非還納性 • 絞扼性 </td> <td>え<壊>疝を伴わないもの</td> </tr> </table> K43.7 その他及び詳細不明の腹壁ヘルニア、え<壊>疝を伴うもの <u>K43.6 にあるいずれかの状態でえ<壊>疝を伴うと明示されたもの</u> K43.9 その他及び詳細不明の腹壁ヘルニア、閉塞及びえ<壊>疝を伴わないもの <u>腹壁ヘルニア NOS</u>	<ul style="list-style-type: none"> • 閉塞性 • かん<嵌>頓性 • 非還納性 • 絞扼性 	え<壊>疝を伴わないもの	<ul style="list-style-type: none"> • <u>incarcerated</u> <u>without gangrene</u> • <u>irreducible</u> • <u>strangulated</u> K43.7 Other and unspecified ventral hernia with gangrene <u>Any condition listed under K43.6 specified as gangrenous</u> K43.9 Other and unspecified ventral hernia without obstruction or gangrene Ventral hernia NOS	
<ul style="list-style-type: none"> • 閉塞性 • かん<嵌>頓性 • 非還納性 • 絞扼性 	え<壊>疝を伴わないもの					
184	K51 潰瘍性大腸炎 K51.0 潰瘍性 (慢性) 全腸炎 K51.1 潰瘍性 (慢性) 回腸大腸炎 K51.2 潰瘍性 (慢性) 直腸炎 K51.3 潰瘍性 (慢性) 直腸 S 状結腸炎 K51.4 大腸仮性ポリポージス K51.5 粘膜 (性) 直腸結腸炎 K51.8 その他の潰瘍性大腸炎 K51.9 潰瘍性大腸炎, 詳細不明 潰瘍性腸炎 NOS	K51 潰瘍性大腸炎 K51.0 潰瘍性 (慢性) <u>全腸炎全大腸炎</u> 包含: 逆流性回腸炎 K51.1 潰瘍性 (慢性) <u>回腸大腸炎</u> K51.2 潰瘍性 (慢性) 直腸炎 K51.3 潰瘍性 (慢性) 直腸 S 状結腸炎 K51.4 <u>大腸仮性ポリポージス炎症性ポリープ</u> K51.5 <u>粘膜 (性) 直腸結腸炎左側結腸炎</u> 包含: 左半結腸炎 K51.8 その他の潰瘍性大腸炎 K51.9 潰瘍性大腸炎, 詳細不明 潰瘍性腸炎 NOS	K51 Ulcerative colitis K51.0 Ulcerative (chronic) enterocolitis pancolitis Includes: backwash ileitis K51.1 Ulcerative (chronic) ileocolitis K51.2 Ulcerative (chronic) proctitis K51.3 Ulcerative (chronic) rectosigmoiditis K51.4 Pseudopolyposis of colon-Inflammatory polyps- Pseudopolyposis of colon K51.5 Left sided colitis Mucosal proctocolitis Includes: left hemicolitis K51.8 Other ulcerative colitis K51.9 Ulcerative colitis, unspecified Ulcerative enteritis NOS ※K51～内の colitis の訳し分け (大腸、結腸) について要検討	○		
185	K52 その他の非感染性胃腸炎および非感染性大腸炎 K52.0 放射線による胃腸炎および大腸炎	K52 その他の非感染性胃腸炎及び非感染性大腸炎 K52.0 放射線による胃腸炎及び大腸炎	K52 Other noninfective gastroenteritis and colitis K52.0 Gastroenteritis and colitis due to radiation	○		
186	K52.1 中毒性胃腸炎および大腸炎 毒性物質の分類が必要な場合は、追加外因コード (XX 章) を使用する。	K52.1 中毒性胃腸炎および大腸炎 <u>薬物誘発性の胃腸炎および大腸炎</u> <u>薬剤誘発性又は毒性物質で、薬物の分類が必要な場合は、追加外因コード (XX 章) を使用する。</u>	K52 Other noninfective gastroenteritis and colitis K52.1 Toxic gastroenteritis and colitis <u>Drug-induced gastroenteritis and colitis</u> Use additional external cause code (Chapter XX), if desired, to identify <u>drug, if drug-induced, or toxic agent</u>			
187	K52.2 アレルギー性および食事性胃腸炎および大腸炎 食物過敏性胃腸炎または大腸炎	K52.2 アレルギー性及び食事性胃腸炎及び大腸炎 食物過敏性胃腸炎又は大腸炎 K52.3 特定されない腸炎	K52.2 Allergic and dietetic gastroenteritis and colitis Food hypersensitivity gastroenteritis or colitis K52.3 Indeterminate colitis	○		
188	K52.8 その他の明示された非感染性胃腸炎および非感染性大腸炎 好酸球 (増加) 性胃炎または胃腸炎	K52.8 その他の明示された非感染性胃腸炎及び非感染性大腸炎 <u>膠原性大腸炎</u> <u>好酸球 (増加) 性胃炎又は胃腸炎</u> <u>リンパ球性大腸炎</u> <u>顕微鏡的大腸炎 (膠原性大腸炎又はリンパ球性大腸炎)</u>	K52.8 Other specified noninfective gastroenteritis and colitis <u>Collagenous colitis</u> Eosinophilic gastritis or gastroenteritis <u>Lymphocytic colitis</u> <u>Microscopic colitis (collagenous colitis or lymphocytic colitis)</u>			

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告(原文)	告示対象
189	<p>K52.9 非感染性胃腸炎および非感染性大腸炎, 詳細不明 下痢 腸炎 回腸炎 空腸炎 S状結腸炎</p> <p>非感染性と明示されたもの ★原因が非感染性と推定される国におけるN O Sのもの (★日本では使用しない)</p> <p>除外: 大腸炎, 胃腸炎, 腸炎, 下痢: ・感染性(A09) ・原因が感染性と推定される国における詳細不明のもの(A09) 心因性下痢(F45.3) 機能性下痢(K59.1) 新生児の下痢症(非感染性)(P78.3)</p>	<p>K52.9 非感染性胃腸炎及び非感染性大腸炎, 詳細不明 下痢 腸炎 回腸炎 空腸炎 S状結腸炎</p> <p>非感染性と明示されたもの ★原因が非感染性と推定される国におけるN O Sのもの (★日本では使用しない)</p> <p>除外: 大腸炎, 胃腸炎, 腸炎, 下痢: ・感染性(A09A09.0) ・原因が感染性と推定される国における詳細不明のもの(A09A09.9) 心因性下痢(F45.3) 機能性下痢(K59.1) 新生児の下痢症(非感染性)(P78.3)</p>	<p>K52.9 Noninfective gastroenteritis and colitis, unspecified Diarrhoea Enteritis Ileitis Jejunitis Sigmoiditis</p> <p>specified as noninfective noninfectious or NOS in countries where the conditions can be presumed to be of non-infectious origin</p> <p>Excludes: colitis, diarrhoea, enteritis, gastroenteritis: - infectious (A09.0) - unspecified in countries where the condition can be presumed to be of infectious origin (A09) origin (A09.9) functional diarrhoea (K59.1) neonatal diarrhoea (noninfective) (P78.3) psychogenic diarrhoea (F45.3)</p>	
190	<p>腸のその他の疾患 (K55-K63)</p>	<p>腸のその他の疾患 (K55-K63K64)</p>	<p>Other diseases of intestines (K55-K63 K64)</p>	
191	<p>K59.3 巨大結腸、他に分類されないもの 除外: 巨大結腸(下記におけるもの): ・シャガス<Chagas>病(B57.3) ・先天性(無神経節性)(Q43.1) ・ヒルシュスプルング<Hirschsprung>病(Q43.1)</p>	<p>K59.3 巨大結腸、他に分類されないもの 除外: 巨大結腸(下記におけるもの): ・シャガス<Chagas>病(B57.3) ・クロストリジウム・ウェルシュ(A04.7) ・先天性(無神経節性)(Q43.1) ・ヒルシュスプルング<Hirschsprung>病(Q43.1)</p>	<p>K59.3 Megacolon, not elsewhere classified Excludes: megacolon (due to)(in): ・Chagas' disease (B57.3) ・Clostridium difficile (A04.7) ・congenital (aganglionic) (Q43.1) ・Hirschsprung's disease (Q43.1)</p>	
192	<p>K62 肛門および直腸のその他の疾患 包含: 肛門管 除外: 結腸瘻<人工肛門>および小腸瘻の機能障害(K91.4) 便失禁(R15) 痔核(I84.-) 潰瘍性直腸炎(K51.2)</p>	<p>K62 肛門および直腸のその他の疾患 包含: 肛門管 除外: 結腸瘻<人工肛門>および小腸瘻の機能障害(K91.4) 便失禁(R15) 痔核(I84.- K64.-) 潰瘍性直腸炎(K51.2)</p>	<p>K62 Other diseases of anus and rectum Includes: anal canal Excludes: colostomy and enterostomy malfunction (K91.4) faecal incontinence (R15) haemorrhoids (I84.- K64.-) ulcerative proctitis (K51.2)</p>	
193	<p>K63.0 腸膿瘍 除外: 膿瘍: ・虫垂(K35.1) ・肛門部および直腸部(K61.-) 憩室性疾患を伴うもの(K57.-)</p> <p>K63.1 腸穿孔(非外傷性) 除外: 穿孔(非外傷性): ・十二指腸(K26.-) ・虫垂(K35.0) 憩室性疾患を伴うもの(K57.-)</p>	<p>K63.0 腸膿瘍 除外: 膿瘍: ・虫垂(K35.1K35.3) ・肛門部及び直腸部(K61.-) 憩室性疾患を伴うもの(K57.-)</p> <p>K63.1 腸穿孔(非外傷性) 除外: 穿孔(非外傷性): ・十二指腸(K26.-) ・虫垂(K35.-0) 憩室性疾患を伴うもの(K57.-)</p>	<p>K63.0 Abscess of intestine Excludes: abscess of ・anal and rectal regions (K61.-) ・appendix (K35.1K35.3) with diverticular disease (K57.-)</p> <p>K63.1 Perforation of intestine (nontraumatic) Excludes: perforation (nontraumatic) of ・appendix (K35.0-2) ・duodenum (K26.-) with diverticular disease (K57.-)</p>	
194	<p>K63.0 腸膿瘍 除外: 膿瘍: ・肛門部および直腸部(K61.-) ・虫垂(K35.1)</p>	<p>K63.0 腸膿瘍 除外: 膿瘍: ・肛門部および直腸部(K61.-) ・虫垂(K35.1K35.3)</p>	<p>K63.0 Abscess of intestine Excludes: abscess of ・anal and rectal regions (K61.-) ・appendix (K35.1K35.3) with diverticular disease (K57.-)</p>	

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
	<p>憩室性疾患を伴うもの (K57.-)</p> <p>K63.1 腸穿孔 (非外傷性) 除外: 穿孔 (非外傷性): ・虫垂(K35.0) ・十二指腸 (K26.-) 憩室性疾患を伴うもの (K57.-)</p>	<p>憩室性疾患を伴うもの (K57.-)</p> <p>K63.1 腸穿孔 (非外傷性) 除外: 穿孔 (非外傷性): ・虫垂 (K35.0K35.2, K35.3) ・十二指腸 (K26.-) 憩室性疾患を伴うもの (K57.-)</p>	<p>K63.1 Perforation of intestine (nontraumatic) <i>Excludes:</i> perforation (nontraumatic) of ・ appendix (K35.0K35.2, K35.3) ・ duodenum (K26.-) with diverticular disease (K57.-)</p>	
195		<p>K64 痔核及び肛門周囲静脈血栓症 包含: 痔 除外: 合併症: ・産じょく(褥)における痔核 (87.2) ・妊娠 (O22.4)</p> <p>K64.0 第1度痔核 グレード/ステージ I 痔核 痔核 (出血性), 脱肛を伴わない</p> <p>K64.1 第2度痔核 グレード/ステージ II 痔核 痔核 (出血性), 努責により脱肛するが, 自然に戻る。</p> <p>K64.2 第3度痔核 グレード/ステージ III 痔核 痔核 (出血性), 努責により脱肛するが, 指で肛門管内へ押し戻さないと戻らない。</p> <p>K64.3 第4度痔核 グレード/ステージ IV 痔核 痔核 (出血性), 脱肛を伴い手動で元に戻らない。</p> <p>K64.4 残遺痔核皮垂 肛門皮垂</p> <p>K64.5 肛門周囲静脈血栓症 血栓性外痔核</p> <p>K64.8 その他の明示された痔核</p> <p>K64.9 痔核, 詳細不明 痔核 (出血性): ・NOS ・重症度の言及がないもの</p>	<p>K64 Haemorrhoids and perianal venous thrombosis <i>Includes:</i> piles <i>Excludes:</i> complicating: ・childbirth and the puerperium (O87.2) ・pregnancy (O22.4)</p> <p>K64.0 First degree haemorrhoids Grade/stage I haemorrhoids Haemorrhoids (bleeding) without prolapse outside of anal canal</p> <p>K64.1 Second degree haemorrhoids Grade/stage II haemorrhoids Haemorrhoids (bleeding) that prolapse with straining, but retract spontaneously</p> <p>K64.2 Third degree haemorrhoids Grade/stage III haemorrhoids Haemorrhoids (bleeding) that prolapse with straining and require manual replacement back inside anal canal</p> <p>K64.3 Fourth degree haemorrhoids Grade/stage IV haemorrhoids Haemorrhoids (bleeding) with prolapsed tissue that cannot be manually replaced</p> <p>K64.4 Residual haemorrhoidal skin tags Skin tags of anus or rectum</p> <p>K64.5 Perianal venous thrombosis Perianal haematoma</p> <p>K64.8 Other specified haemorrhoids</p> <p>K64.9 Haemorrhoids, unspecified Haemorrhoids (bleeding): ・NOS ・without mention of degree</p>	○
196	<p>K72 肝不全, 他に分類されないもの 包含: 肝性: ・昏睡 NOS ・脳症 NOS 黄色肝萎縮またはジストロフィー 肝 (細胞) えく壊> 死, 肝不全を伴うもの 肝炎: ・急性 ㄱ ・劇症 ㄱ NEC, 肝不全を伴うもの ・malignant ㄱ 除外:</p>	<p>K72 肝不全, 他に分類されないもの 包含: 肝性: ・昏睡 NOS ・脳症 NOS 黄色肝萎縮またはジストロフィー 肝 (細胞) えく壊> 死, 肝不全を伴うもの 肝炎: ・急性 ㄱ ・劇症 ㄱ NEC, 肝不全を伴うもの ・malignant ㄱ 除外:</p>	<p>K72 Hepatic failure, not elsewhere classified <i>Includes:</i> hepatic: ・coma NOS ・encephalopathy NOS hepatitis: ・acute } ・fulminant } NEC, with hepatic failure ・malignant } liver (cell) necrosis with hepatic failure yellow liver atrophy or dystrophy <i>Excludes:</i> ...</p> <p>K72.0 Acute and subacute hepatic failure <u>Acute non-viral hepatitis NOS</u></p>	

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
	<p>K72.0 急性および亜急性肝不全</p> <p>K75 その他の炎症性肝疾患 除外：ウイルス肝炎 (B15-B19) 中毒性肝疾患 (K71.-) 急性または亜急性 (K72.0) 慢性肝炎 NEC (K73.-)</p>	<p>K72.0 急性および亜急性肝不全 <u>急性非ウイルス性肝炎 NOS</u></p> <p>K75 その他の炎症性肝疾患 除外：肝炎： ・ウイルス (B15-B19) ・急性または亜急性 (K72.0) ・NOS (B17.9) ・非ウイルス性 (K72.0) 中毒性肝疾患 (K71.-) 慢性肝炎 NEC (K73.-)</p>	<p>K75 Other inflammatory liver diseases <i>Excludes:</i> chronic hepatitis NEC (K73.-) hepatitis: • acute or subacute, (K72.0) ; ▪ <u>NOS (-B17.9)</u> ▪ <u>non-viral (K72.0)</u> • viral (B15-B19) toxic liver disease (K71.-)</p>	
197	<p>K75.8 その他の明示された炎症性肝疾患</p> <p>K76 その他の肝疾患</p> <p>K76.0 脂肪肝<肝の脂肪化>, 他に分類されないもの</p>	<p>K75.8 その他の明示された炎症性肝疾患 <u>非アルコール性脂肪性肝炎 (NASH)</u></p> <p>K76 その他の肝疾患</p> <p>K76.0 脂肪肝<肝の脂肪化>, 他に分類されないもの <u>非アルコール性脂肪性肝疾患 (NAFLD)</u> 除外：非アルコール性脂肪性肝炎 (K75.8)</p>	<p>K75.8 Other specified inflammatory liver diseases <u>Nonalcoholic steatohepatitis (NASH)</u></p> <p>K76 Other diseases of liver</p> <p>K76.0 Fatty(change of) liver, not elsewhere classified <u>Nonalcoholic fatty liver disease (NAFLD)</u></p> <p><i>Excludes:</i> nonalcoholic steatohepatitis (K75.8)</p>	
198	<p>K76.8 その他の明示された肝疾患 肝限局性結節性過形成 肝下垂 (症)</p>	<p>K76.8 その他の明示された肝疾患 <u>単純性肝のつ<囊>胞</u> 肝限局性結節性過形成 肝下垂 (症)</p>	<p>K76.8 Other specified diseases of liver <u>Simple cyst of liver</u> Focal nodular hyperplasia of liver Hepatoptosis</p>	
199	<p>K85 急性膵炎 膵炎： ・NOS ・急性 (再発性) ・亜急性 ・出血性 ・化膿性 膵膿瘍 急性膵え<壊>死 感染性膵え<壊>死</p>	<p>K85 急性膵炎 膵炎： ・NOS ・急性 (再発性) ・亜急性 ・出血性 ・化膿性 膵膿瘍 急性膵え<壊>死 感染性膵え<壊>死</p> <p><u>K85.0 特発性急性膵炎</u> <u>K85.1 胆石性急性膵炎</u> <u>胆石性膵炎</u></p> <p><u>K85.2 アルコール性急性膵炎</u></p> <p><u>K85.3 薬剤性急性膵炎</u> 薬物の分類が必要な場合は、追加外因コード (XX 章) を使用する。</p> <p><u>K85.8 その他の急性膵炎</u></p> <p><u>K85.9 急性膵炎, 詳細不明</u></p>	<p>K85 Acute pancreatitis Abscess of pancreas Necrosis of pancreas: ·acute ·infective Pancreatitis: ·NOS ·acute (recurrent) ·haemorrhagic ·subacute ·suppurative</p> <p><u>K85.0 Idiopathic acute pancreatitis</u></p> <p><u>K85.1 Biliary acute pancreatitis</u> <u>Gallstone pancreatitis</u></p> <p><u>K85.2 Alcohol-induced acute pancreatitis</u></p> <p><u>K85.3 Drug-induced acute pancreatitis</u> <u>Use additional external cause code (Chapter XX), if desired, to identify drug</u></p> <p><u>K85.8 Other acute pancreatitis</u></p> <p><u>K85.9 Acute pancreatitis, unspecified</u></p>	○

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
200	K92.1 メレナ	K92.1 メレナ <u>除外：便潜血 (R19.5)</u>	K92.1 Melaena <u>Excludes: occult blood in faeces (R19.5)</u>	
201	L08.0 膿皮症 化膿性皮膚炎 敗血症性皮膚炎	L08.0 膿皮症 化膿性皮膚炎 敗血症性皮膚炎 <u>え〈壊〉疽性皮膚炎</u>	L08.0 Pyoderma Dermatitis: • <u>gangrenosa</u> purulent	
202	皮膚炎および湿疹 (L20 - L30) 除外：慢性 (小児性)肉芽腫症(D71) 皮膚炎 • 皮膚乾燥性 (L85.3) • 人工 (L98.1) • え〈壊〉疽性 (L88)	皮膚炎および湿疹 (L20 - L30) 除外：慢性 (小児性)肉芽腫症 (D71) 皮膚炎 • 皮膚乾燥性 (L85.3) • 人工 (L98.1) • え〈壊〉疽性(L88) <u>(L08.0)</u>	Dermatitis and eczema (L20 - L30) <u>Excludes: chronic (childhood) granulomatous disease (D71) dermatitis</u> • dry skin (L85.3) • factitial (L98.1) • gangrenosa (L88)(L08.0)	
203	L41 類乾せん〈癬〉 L41.0 急性痘瘡状苔せん〈癬〉状ひこう〈粧糠〉疹 L41.1 慢性苔せん〈癬〉状ひこう〈粧糠〉疹 L41.2 リンパ腫様丘疹症	L41 類乾せん〈癬〉 L41.0 急性痘瘡状苔せん〈癬〉状ひこう〈粧糠〉疹 L41.1 慢性苔せん〈癬〉状ひこう〈粧糠〉疹 L41.2 リンパ腫様丘疹症	L41 Parapsoriasis L41.0 Pityriasis lichenoides et varioliformis acuta L41.1 Pityriasis lichenoides chronica L41.2 Lymphomatoid papulosis	○
204	L88 え〈壊〉疽性膿皮症 え〈壊〉疽性皮膚炎 侵食〈蝕〉性膿皮症	L88 え〈壊〉疽性膿皮症 <u>え〈壊〉疽性皮膚炎</u> 侵食〈蝕〉性膿皮症 <u>除外：え〈壊〉疽性皮膚炎 (L08.0)</u>	L88 Pyoderma gangrenosum Dermatitis gangrenosa Phagedenic pyoderma <u>Excludes: dermatitis gangrenosa (L08.0)</u>	
205	L89 じょく〈褥〉瘡性潰瘍 じょく〈褥〉瘡 ギブス (包帯) 性潰瘍 圧迫性潰瘍 除外：子宮頸 (部) のじょく〈褥〉瘡性 (栄養性) 潰瘍 (N86)	L89 じょく〈褥〉瘡性潰瘍及び圧迫領域 <u>包含：じょく〈褥〉瘡</u> ギブス (包帯) 性潰瘍 圧迫性潰瘍 <u>注：ステージが異なる複数の部位がある場合は、最も高いステージを示すコード1つのみを割り当てる。</u> 除外：子宮頸 (部) のじょく〈褥〉瘡性 (栄養性) 潰瘍 (N86) L89.0 <u>ステージ I じょく〈褥〉瘡性潰瘍及び圧迫領域</u> <u>皮膚の欠損を伴わず、潰瘍は、薄く色素沈着のある皮膚では、持続的な赤みがあった色調 (紅斑)、より暗い色調の皮膚では、持続的な赤、青又は紫の色調として認められる。</u> <u>紅斑のみに限定されるじょく〈褥〉瘡性 [圧迫性] 潰瘍</u> L89.1 <u>ステージ II じょく〈褥〉瘡性潰瘍</u> <u>下記を伴うじょく〈褥〉瘡性 [圧迫性] 潰瘍</u> <u>• 擦過傷</u> <u>• 水疱</u>	L89 Decubitus ulcer and pressure area <u>Incl. : Bedsore</u> Plaster ulcer Pressure ulcer <u>Note: For multiple sites of differing stages assign only one code indicating the highest stage.</u> <u>Excludes: decubitus (trophic) ulcer of cervix (uteri) (N86)</u> <u>L89.0 Stage I decubitus ulcer and pressure area</u> <u>Decubitus [pressure] ulcer limited to erythema only</u> <u>Note: The ulcer appears as a defined area of persistent redness (erythema) in lightly pigmented skin, whereas in darker skin tones, the ulcer may appear with persistent red, blue or purple hues, without skin loss.</u> <u>L89.1 Stage II decubitus ulcer</u> <u>Decubitus [pressure] ulcer with:</u> • <u>abrasion</u> • <u>blister</u> • <u>partial thickness skin loss involving epidermis and/or dermis</u> • <u>skin loss NOS</u> <u>L89.2 Stage III decubitus ulcer</u>	○

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
		<ul style="list-style-type: none"> ・表皮及び/又は真皮を含む皮膚の部分的欠損 ・皮膚の欠損 NOS <p>L89.2 <u>ステージⅢじょく〈褥〉瘡性潰瘍</u> 皮下組織の傷害又はえ〈壊〉死を含む皮膚全層の欠損を伴うじょく〈褥〉瘡性〔圧迫性〕潰瘍, 下床の筋膜までの範囲に及ぶもの</p> <p>L89.3 <u>ステージⅣじょく〈褥〉瘡性潰瘍</u> 筋肉, 骨, 支持構造 (即ち, 腱又は関節包) のえ〈壊〉死を伴うじょく〈褥〉瘡性〔圧迫性〕潰瘍</p> <p>L89.9 <u>じょく〈褥〉瘡性潰瘍及び圧迫領域, 詳細不明</u> じょく〈褥〉瘡性〔圧迫性〕潰瘍, ステージの記載がないもの</p>	<p><u>Decubitus [pressure] ulcer with full thickness skin loss involving damage or necrosis of subcutaneous tissue extending to underlying fascia</u></p> <p>L89.3 Stage IV decubitus ulcer <u>Decubitus [pressure] ulcer with necrosis of muscle, bone or supporting structures (ie tendon or joint capsule)</u></p> <p>L89.9 Decubitus ulcer and pressure area, unspecified <u>Decubitus [pressure] ulcer without mention of stage</u></p> <p>※第3回部会資料から訳を微修正</p>	
206	<p>L91.0 ケロイド癬痕 肥大性癬痕 除外: ケロイド瘡瘡 (アクネ) (L73.0) 癬痕 NOS (L90.5)</p>	<p>L91.0 ケロイド癬痕肥厚性癬痕 ケロイド癬痕肥大性癬痕 除外: ケロイド瘡瘡 (アクネ) (L73.0) 癬痕 NOS (L90.5)</p>	<p>L91.0 Keloid scarHypertrophic scar Hypertrophic Keloid scar Excludes: acne keloid (L73.0) scar NOS (L90.5) ※第3回告示資料から抜けていたため追加</p>	○
207	<p>L97 下肢の潰瘍, 他に分類されないもの 除外: A00—B99 に分類される感染症 じょく〈褥〉瘡性潰瘍 (L89) 静脈瘤性潰瘍 (I83.0, I83.2) え〈壊〉疽〈脱疽〉 (R02) 皮膚感染症 (L00—L08)</p> <p>L98 皮膚および皮下組織のその他の障害, 他に分類されないもの</p> <p>L98.4 皮膚の慢性潰瘍, 他に分類されないもの 皮膚の慢性潰瘍 NOS 皮膚の潰瘍 NOS 熱帯性潰瘍 NOS 除外: A00—B99 に分類される感染症 静脈瘤性潰瘍 (I83.0, I83.2) 皮膚感染症 (L00—L08) じょく〈褥〉瘡性潰瘍 (L89) 下肢の潰瘍 NEC (L97) え〈壊〉疽〈脱疽〉 (R02)</p>	<p>L97 下肢の潰瘍, 他に分類されないもの 除外: A00—B99 に分類される感染症 じょく〈褥〉瘡性〔圧迫性〕潰瘍及び圧迫領域 (L89.-) 静脈瘤性潰瘍 (I83.0, I83.2) え〈壊〉疽〈脱疽〉 (R02) 皮膚感染症 (L00—L08)</p> <p>L98 皮膚及び皮下組織のその他の障害, 他に分類されないもの</p> <p>L98.4 皮膚の慢性潰瘍, 他に分類されないもの 皮膚の慢性潰瘍 NOS 皮膚の潰瘍 NOS 熱帯性潰瘍 NOS 除外: A00—B99 に分類される感染症 静脈瘤性潰瘍 (I83.0, I83.2) 皮膚感染症 (L00—L08) じょく〈褥〉瘡性〔圧迫性〕潰瘍及び圧迫領域 (L89.-) 下肢の潰瘍 NEC (L97) え〈壊〉疽〈脱疽〉 (R02)</p>	<p>L97 Ulcer of lower limb, not elsewhere classified Excludes: decubitus [pressure] ulcer and pressure area (L89.-) gangrene (R02) skin infections (L00—L08) specific infections classified to A00—B99 varicose ulcer (I83.0, I83.2)</p> <p>L98 Other disorders of skin and subcutaneous tissue, not elsewhere classified</p> <p>L98.4 Chronic ulcer of skin, not elsewhere classified Chronic ulcer of skin NOS Tropical ulcer NOS Ulcer of skin NOS Excludes: decubitus [pressure] ulcer and pressure area (L89.-) gangrene (R02) skin infections (L00—L08) specific infections classified to A00—B99 ulcer of lower limb NEC (L97) varicose ulcer (I83.0, I83.2)</p>	
208	<p>L98.5 皮膚のムチン (沈着) 症 病巣性ムチン (沈着) 症 粘液水腫性苔せん〈癬〉 除外: 粘液水腫 (E03.9) 病巣性口腔ムチン (沈着) 症 (K13.7)</p>	<p>L98.5 皮膚のムチン (沈着) 症 病巣性ムチン (沈着) 症 粘液水腫性苔せん〈癬〉 網状紅斑性ムチン (沈着) 症 除外: 粘液水腫 (E03.9) 病巣性口腔ムチン (沈着) 症 (K13.7)</p>	<p>L98.5 Mucinosis of skin Focal mucinosis Lichen myxoedematosus <u>Reticular erythematous mucinosis</u> Excludes: focal oral mucinosis (K13.7) myxoedema (E03.9)</p>	

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
209	第XⅢ章 筋骨格系および結合組織の疾患 全身性結合組織障害 (M30—M36) 包含：自己免疫疾患，全身性またはNOS 膠原 (血管) 病，全身性またはNOS 除外：自己免疫疾患，単独臓器型または単独細胞型 (該当する病態の分類項目にコードする)	第XⅢ章 筋骨格系及び結合組織の疾患 全身性結合組織障害 (M30—M36) 包含：自己免疫疾患，全身性又はNOS 膠原 (血管) 病，全身性又はNOS 除外：抗リン脂質抗体症候群 (D68.6) 自己免疫疾患，単独臓器型または単独細胞型 (該当する病態の分類項目にコードする)	Chapter XIII Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue (M00-M99) Systemic connective tissue disorders (M30-M36) <i>Includes:</i> autoimmune disease: · NOS · systemic collagen (vascular) disease: · NOS · systemic <i>Excludes:</i> <u>antiphospholipid syndrome (D68.6)</u> autoimmune disease, single organ or single cell-type (code to relevant condition category)	
210	M00 化膿性関節炎 [部位コードは章の冒頭を参照]	M00 化膿性関節炎 [部位コードは章の冒頭を参照] 除外：体内関節プロステーシスによる感染症および炎症性反応 (T84.5)	M00 Pyogenic arthritis [See site code at the beginning of this chapter] <i>Excludes:</i> <u>infection and inflammatory reaction due to internal joint prosthesis (T84.5)</u>	
211	M10.3 腎機能障害による痛風	M10.3 腎機能障害による痛風 腎疾患の障害の分類が必要な場合は，追加コードを使用する (N17—N19)。	M10.3 Gout due to impairment of renal function <u>Use additional code, if desired, to identify impairment of kidney disease (N17-N19)</u>	
212	M24.8 その他の明示された関節内障、他に分類されないもの 過敏性股 (関節)	M24.8 その他の明示された関節内障、他に分類されないもの 過敏性股 (関節)	M24.8 Other specific joint derangements, not elsewhere classified Irritable hip ※第3回部会資料から抜けていたため追加	
213		M31.7 顕微鏡的多発 (性) 血管炎 顕微鏡的多発 (性) 動脈炎 除外：結節性多発 (性) 動脈炎 (M30.0)	M31.7 Microscopic polyangiitis <u>Microscopic polyarteritis</u> <i>Excludes:</i> <u>polyarteritis nodosa (M30.0)</u>	
214	M36.1* 新生物性疾患における関節症 (C00—D48+) 下記における関節障害： ・多発性骨髄腫 (C90.0+) ・白血病 (C91—C95+) ・悪性組織球症 (C96.1+)	M36.1* 新生物性疾患における関節症 (C00—D48+) 下記における関節障害： ・多発性骨髄腫 (C90.0+) ・白血病 (C91—C95+) ・悪性組織球症 (C96.1+)	M36.1* Arthropathy in neoplastic disease (C00-D48+) Arthropathy in: • leukaemia (C91-C95+) • malignant histiocytosis (C96.1+) • multiple myeloma (C90.0+)	
215	M65.8 その他の滑膜炎および腱鞘炎	M65.8 その他の滑膜炎及び腱鞘炎 過敏性股 (関節)	M65.8 Other synovitis and tenosynovitis <u>Irritable hip</u>	
216	M70 使用，使い過ぎおよび圧迫に関連する軟部組織障害 包含：職業に起因する軟部組織障害 除外：滑液包炎： ・NOS (M71.9)	M70 使用，使い過ぎ及び圧迫に関連する軟部組織障害 包含：職業に起因する軟部組織障害 除外：滑液包炎： ・NOS (M71.9)	M70 Soft tissue disorders related to use, overuse and pressure <i>Includes:</i> soft tissue disorders of occupational origin <i>Excludes:</i> bursitis (of): • NOS (M71.9) • shoulder (M75.5) <u>decubitus ulcer and pressure area (L89.-)</u>	

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
	・肩 (M75.5) 腱 (靭帯) 付着部症 (M76—M77)	・肩 (M75.5) じょくく褥瘡性潰瘍及び圧迫領域 (L89.-) 腱 (靭帯) 付着部症 (M76—M77)	enthesopathies (M76-M77)	
217	M79.0 リウマチ, 詳細不明 線維筋 (肉) 痛 結合組織炎 除外: 回帰性リウマチ (M12.3)	M79.0 リウマチ, 詳細不明 線維筋 (肉) 痛 結合組織炎 除外: 回帰性リウマチ (M12.3) 線維筋痛症 (M79.7) M79.7 線維筋痛症 線維筋炎 結合組織炎 筋線維膜炎	M79.0 Rheumatism, unspecified Fibromyalgia Fibrositis Excludes: fibromyalgia (M79.7) M79.7 Fibromyalgia Fibromyositis Fibrositis Myofibrositis ※第3回部会資料から訳を微修正	○
218	M85.8 骨の密度および構造のその他の明示された障害 骨増殖症, 頭蓋を除く 除外: 全身性特発性骨増殖症 [DISH] (M48.1)	M85.8 骨の密度及び構造のその他の明示された障害 骨増殖症, 頭蓋を除く 骨硬化症, 後天性 除外: 全身性特発性骨増殖症 [DISH] (M48.1) 骨硬化症: •先天性 (Q77.4) •骨髓線維症 (D75.8)	M85.8 Other specified disorders of bone density and structure Hyperostosis of bones, except skull <u>Osteosclerosis, acquired</u> Excludes: diffuse idiopathic skeletal hyperostosis [DISH] (M48.1-) osteosclerosis: •congenita (Q77.4) •myelofibrosis (D75.8)	
219	M87 骨えく壊>死 [部位コードは 524~525 ページを参照] 包含: 骨の阻血性えく壊>死 除外: 骨軟骨症<骨端症> (M91—M93)	M87 骨えく壊>死 [部位コードは 524~525 ページを参照] 包含: 骨の阻血性えく壊>死 除外: 骨軟骨症<骨端症> (M91—M93) 顎の骨えく壊>死 (薬物誘発) (放射線誘発) (K10.2)	M87 Osteonecrosis [See site code at the beginning of this chapter] Includes: avascular necrosis of bone Excludes: osteochondropathies (M91-M93) <u>osteonecrosis of jaw (drug-induced)(radiation-induced) (K10.2)</u>	
220	M87.1 薬物による骨えく壊>死 薬物の分類が必要な場合は, 追加外因コード (XX 章) を使用する。	M87.1 薬物による骨えく壊>死 薬物の分類が必要な場合は, 追加外因コード (XX 章) を使用する。 除外: 顎の骨えく壊>死 (K10.2)	M87.1 Osteonecrosis due to drugs Use additional external cause code (Chapter XX), if desired, to identify drug. Excludes: osteonecrosis of jaw (K10.2) ※第3回部会資料から抜けていたため、追加	
221	M89.6 急性灰白髄炎<ポリオ>後骨障害 既往の急性灰白髄炎<ポリオ>の分類が必要な場合は, 追加コード (B91) を使用する。	M89.6 急性灰白髄炎<ポリオ>後骨障害 既往の急性灰白髄炎<ポリオ>の分類が必要な場合は, 追加コード (B91) を使用する。 除外: ポリオ後症候群 (G14)	M89.6 Osteopathy after poliomyelitis Use additional code (B91), if desired, to identify previous poliomyelitis. Excludes: postpolio syndrome (G14)	
222	M94.0 肋軟骨骨結合症候群 [ティーツェ<Tietze>病]	M94.0 肋軟骨骨結合症候群 [ティーツェ<Tietze>病] 肋軟骨炎	M94.0 Chondrocostal junction syndrome [Tietze] <u>Costochondritis</u>	
223	糸球体疾患 (N00—N08) 外因 (第XX章) または腎不全 (N17—N19) の存在の分類が必要な場合は, 追加コードを使用する。 除外: 高血圧性腎疾患 (I12.-)	糸球体疾患 (N00—N08) 慢性腎疾患 (N18.-) に関連する分類が必要な場合は, 追加コードを使用する (N18.-)。 外因 (第XX章) 又は急性 (N17), 慢性 (N18) もしくは詳細不明 (N19) の腎不全 (N17—N19) の存在の分類が必要な場合は, 追加コードを使用する。	Glomerular diseases (N00—N08) <u>Use additional code, if desired, to identify associated chronic kidney disease (N18.-)</u> Use additional code, if desired, to identify external cause (Chapter XX) or presence of renal failure, (N17—N19) <u>Acute (N17), Chronic (N18.-), or Unspecified (N19)</u> Excludes: hypertensive renal disease (I12.-)	

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
		除外：高血圧性腎疾患 (I 12.-)		
224	N03 慢性腎炎症候群 [細分類は 574 ページを参照] 包含：慢性： ・糸球体疾患 ・糸球体腎炎 ・腎炎 ・腎疾患 NOS 除外：腎炎症候群 NOS (N05.-) 慢性尿細管間質性腎炎 (N11.-) びまん性硬化性糸球体腎炎 (N18.-)	N03 慢性腎炎症候群 [細分類は 574 ページを参照] 包含：慢性： ・糸球体疾患 ・糸球体腎炎 ・腎炎 ・腎疾患 NOS 除外：腎炎症候群 NOS (N05.-) 慢性尿細管間質性腎炎 (N11.-) びまん性硬化性糸球体腎炎 (N18.-)	N03 Chronic nephritic syndrome [Note: See before N00 for subdivisions] <i>Includes:</i> chronic: ・ glomerular disease ・ glomerulonephritis ・ nephritis ・ renal disease NOS <i>Excludes:</i> chronic tubulo-interstitial nephritis (N11.-) diffuse sclerosing glomerulonephritis (N18.-) nephritic syndrome NOS (N05.-)	
225	N05 詳細不明の腎炎症候群 [細分類は 574 ページを参照] 包含：糸球体疾患 糸球体腎炎 腎炎 574 ページの.0-.8 で明示された形態学的病変を伴う腎症<ネフロパシー> NOS および腎疾患 NOS 除外：尿細管間質性腎炎 NOS (N12) 形態学的病変の明示されない腎症<ネフロパシー> NOS (N28.9) 原因の明示されない腎疾患 NOS (N28.9)	N05 詳細不明の腎炎症候群 [細分類は 574 ページを参照] 包含：糸球体疾患 糸球体腎炎 腎炎 574 ページの.0-.8 で明示された形態学的病変を伴う腎症<ネフロパシー> NOS 及び腎疾患 NOS 除外：尿細管間質性腎炎 NOS (N12) 形態学的病変の明示されない腎症<ネフロパシー> NOS (N28.9) 原因 形態学的病変の明示されない腎疾患 NOS (N28.9)	N05 Unspecified nephritic syndrome <i>Excludes:</i> nephropathy NOS with no stated <u>morphological lesion</u> (N28.9) renal disease NOS with no stated <u>morphological lesion</u> (N28.9)	
226	N08.5* 全身性結合組織障害における糸球体障害 下記における糸球体障害： ・結節性多発（性）動脈炎 (M30.0+) ・グッドパスチャー<Goodpasture>症候群 (M31.0+) ・血栓性血小板減少性紫斑病 (M31.1+) ・ウェゲ<ジ>ナー<Wegener>肉芽腫症 (M31.3+) ・全身性エリテマトーデス<紅斑性狼瘡><SLE> (M32.1+)	N08.5* 全身性結合組織障害における糸球体障害 下記における糸球体障害： ・結節性多発（性）動脈炎 (M30.0+) <u>顕微鏡的多発（性）血管炎 (M31.7+)</u> ・グッドパスチャー<Goodpasture>症候群 (M31.0+) ・血栓性血小板減少性紫斑病 (M31.1+) ・ウェゲ<ジ>ナー<Wegener>肉芽腫症 (M31.3+) ・全身性エリテマトーデス<紅斑性狼瘡><SLE> (M32.1+)	N08.5* Glomerular disorders in systemic connective tissue disorders Glomerular disorders in: ・ polyarteritis nodosa (M30.0+) <u>microscopic polyangiitis (M31.7+)</u>	
227	腎尿細管間質性疾患 (N10-N16) 包含：腎盂腎炎 除外：のう<嚢>胞性腎盂尿管炎 (N28.8)	腎尿細管間質性疾患 (N10-N16) 包含：腎盂腎炎 <u>慢性腎疾患 (N18.-)に関連する分類が必要な場合は、追加コードを使用する (N18.-)。</u> 除外：のう<嚢>胞性腎盂尿管炎 (N28.8)	RENAL TUBULO-INTERSTITIAL DISEASES (N10-N16) <i>Includes:</i> pyelonephritis <u>Use additional code, if desired, to identify associated chronic kidney disease (N18.-)</u> <i>Excludes:</i> pyeloureteritis cystica (N28.8)	
228	N17 急性腎不全	N17 急性腎不全 包含： <u>急性腎機能障害</u>	N17 Acute renal failure <i>Includes:</i> acute renal impairment	
229	N18 慢性腎不全 包含：慢性尿毒症 びまん性硬化性糸球体腎炎 除外：高血圧（症）を伴う慢性腎不全 (I 12.0)	N18 慢性腎不全腎臓病 包含：慢性尿毒症 びまん性硬化性糸球体腎炎 <u>基礎疾患の分類が必要な場合は、追加コードを使用する。</u>	N18 Chronic renal failure kidney disease <i>Includes:</i> chronic uraemia diffuse sclerosing glomerulonephritis <u>Use additional code, if desired, to identify underlying disease.</u> <u>Use additional code, if desired, to identify presence of hypertension.</u> <i>Excludes:</i> chronic renal failure with hypertension (I12.0)	○

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
	<p>N18.0 末期腎疾患 N18.8 その他の慢性腎不全 尿毒症性： ・ニューロパチ<シ>-+ (G63.8*) ・心膜炎+ (I32.8*) N18.9 慢性腎不全，詳細不明</p>	<p>高血圧症の存在の分類が必要な場合は，追加コードを使用する。 除外：高血圧（症）を伴う慢性腎不全（I12.0）</p> <p>N18.0 末期腎疾患 N18.1 慢性腎臓病，ステージ1 GFR 正常値又は亢進 (> 90 mL/min) を伴う腎障害 N18.2 慢性腎臓病，ステージ2 GFR の軽度低下 (60-89 mL/min) を伴う腎障害 N18.3 慢性腎臓病，ステージ3 GFR の中度低下 (30-59 mL/min) を伴う腎障害 N18.4 慢性腎臓病，ステージ4 GFR の重度低下 (15-29 mL/min) を伴う腎障害 N18.5 慢性腎臓病，ステージ5 慢性尿毒症 末期腎臓病： ・同種移植片不全におけるもの ・NOS ・透析中もの ・透析又は移植を受けないもの 腎性網膜炎+ (H32.8*) 尿毒症性： ・卒中+ (I68.8*) ・認知症+ (F02.8*) ・ニューロパチ<シ>-+ (G63.8*) ・麻痺+ (G99.8*) ・心膜炎+ (I32.8*)</p> <p>N18.8 その他の慢性腎不全 尿毒症性+ ・ニューロパチ<シ>-+ (G63.8*) ・心膜炎+ (I32.8*)</p> <p>N18.9 慢性腎不全腎臓病，詳細不明</p>	<p>N18.0 End stage renal disease N18.1 <u>Chronic kidney disease, stage 1</u> Kidney damage with normal or increased GFR (> 90 mL/min) N18.2 <u>Chronic kidney disease, stage 2</u> Kidney damage with mild decreased GFR (60-89 mL/min) N18.3 <u>Chronic kidney disease, stage 3</u> Kidney damage with moderately decreased GFR (30-59 mL/min) N18.4 <u>Chronic kidney disease, stage 4</u> Kidney damage with severely decreased GFR (15-29 mL/min) N18.5 <u>Chronic kidney disease, stage 5</u> Chronic uraemia End stage kidney disease: • <u>in allograft failure</u> • <u>NOS</u> • <u>on dialysis</u> • <u>without dialysis or transplant</u> Renal retinitis†(H32.8*) Uraemic: • <u>apoplexia† (I68.8*)</u> • <u>dementia † (F02.8*)</u> • <u>neuropathy† (G63.8*)</u> • <u>paralysis† (G99.8*)</u> • <u>pericarditis† (I32.8*)</u></p> <p>N18.8 Other chronic renal failure Uraemic: • <u>neuropathy† (G63.8*)</u> • <u>pericarditis† (I32.8*)</u></p> <p>N18.9 <u>Chronic renal failure kidney disease, unspecified</u></p> <p>※第3回部会資料から訳を修正</p>	
230	<p>N19 詳細不明の腎不全 尿毒症 NOS 除外：高血圧（症）を伴う腎不全（I12.0） 新生児尿毒症（P96.0）</p>	<p>N19 詳細不明の腎不全 腎機能不全 NOS 尿毒症 NOS 除外：高血圧（症）を伴う腎不全（I12.0） 新生児尿毒症（P96.0）</p>	<p>N19 <u>Unspecified renal kidney failure</u> Renal insufficiency NOS Uraemia NOS Excludes: renal kidney failure with hypertension (I12.0) uraemia of newborn (P96.0)</p>	
231	<p>N19 詳細不明の腎不全 腎機能不全 NOS 除外：高血圧（症）を伴う腎不全（I12.0） 新生児尿毒症（P96.0）</p>	<p>N19 詳細不明の腎不全 腎機能不全NOS 除外：高血圧（症）を伴うによる腎不全（I12.0） 新生児尿毒症（P96.0）</p>	<p>N19 <u>Unspecified kidney failure</u> Renal insufficiency NOS Uraemia NOS Excludes: kidney failure with due to hypertension (I12.0) uraemia of newborn (P96.0)</p>	
232	<p>N20 腎結石および尿管結石 除外：水腎症を伴うもの（N13.2） N20.9 尿路結石，詳細不明</p>	<p>N20 腎結石及び尿管結石 包含：結石性腎盂腎炎 除外：水腎症を伴うもの（N13.2）</p>	<p>N20 <u>Calculus of kidney and ureter</u> Includes: calculous pyelonephritis Excludes: with hydronephrosis (N13.2)</p> <p>N20.9 <u>Urinary calculus, unspecified</u></p>	

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
	結石性腎盂腎炎	N20.9 尿路結石, 詳細不明 結石性腎盂腎炎	Calculous pyelonephritis	
233	N26 詳細不明の萎縮腎 除外: 高血圧を伴う萎縮腎(I12)	N26 詳細不明の萎縮腎 除外: 高血圧を伴うによる萎縮腎 (I12)	N26 Unspecified contracted kidney Excludes: contracted kidney with due to hypertension (I12)	
234	N29.8* 他に分類されるその他の疾患における腎および尿管のその他の障害	N29.8* 他に分類されるその他の疾患における腎および尿管のその他の障害 シスチン尿症 (E72.0+)	N29.8* Other disorders of kidney and ureter in other diseases classified elsewhere Cystine storage disease (E72.0+)	
235	N32.8 その他の明示された膀胱障害 膀胱: ・石灰化 ・萎縮	N32.8 その他の明示された膀胱障害 膀胱: ・石灰化 ・萎縮 ・過活動	N32.8 Other specified disorders of bladder Bladder: ・ calcified ・ contracted ・ overactive	
236	N36.3 尿道粘膜脱 尿道脱 尿道瘤, 男性 除外: 尿道瘤, 女性 (N81.0)	N36.3 尿道粘膜脱 尿道脱 尿道瘤, 男性 除外: 尿道瘤, 女性 (N81.0): ・先天性 (Q64.7) ・女性 (N81.0)	N36.3 Prolapsed urethral mucosa Prolapse of urethra Urethrocele, male Excludes: urethrocele, female (N81.0) ・ congenital (Q64.7) ・ female (N81.0)	
237	N40 前立腺肥大 (症) 腺腫 (良性) 線維腺腫 線維腫 筋腫 腺線維腫様肥大 腫大 (良性) 肥大 (良性) 中柵 (前立腺) 前立腺性閉塞 NOS 除外: 前立腺の腺腫, 線維腫および筋腫を除く良性新生物 (D29.1)	N40 前立腺肥大 (症) 腺腫 (良性) 線維腺腫 線維腫 筋腫 腺線維腫様肥大 腫大 (良性) 肥大 (良性) 中柵 (前立腺) 前立腺性閉塞 NOS 除外: 前立腺の腺腫, 線維腫および筋腫を除く良性新生物 (D29.1)	N40 Hyperplasia of prostate Adenofibromatous hypertrophy } Adenoma (benign) } Enlargement (benign) } Fibroadenoma } of prostate Fibroma } Hypertrophy (benign) } Myoma } Median bar (prostate) Prostatic obstruction NOS Excludes: benign neoplasms, except adenoma, fibroma and myoma of prostate (D29.1)	
238		N42.3 前立腺の異形成 低度異形成 除外: 前立腺の高度異形成 (D07.5)	N42.3 Dysplasia of prostate Low grade dysplasia Excludes: high grade dysplasia of prostate (D07.5)	○
239	N81.0 女性尿道瘤 除外: 下記を伴う尿道瘤: ・膀胱瘤 (N81.1) ・子宮脱 (N81.2-N81.4)	N81.0 女性尿道瘤 除外: 先天性 (Q64.7) 下記を伴う尿道瘤: ・膀胱瘤 (N81.1) ・子宮脱 (N81.2-N81.4)	N81.0 Female urethrocele Excludes: congenital (Q64.7) urethrocele with: ・ cystocele (N81.1) ・ prolapse of uterus (N81.2-N81.4)	
240	N85 子宮のその他の非炎症性障害, 子宮頸 (部) を除く 除外: 子宮の炎症性疾患 (N71.-) 子宮体 (部) ポリープ (N84.0)	N85 子宮のその他の非炎症性障害, 子宮頸 (部) を除く 除外: 子宮の炎症性疾患 (N71.-) 子宮体 (部) ポリープ (N84.0)	N85 Other noninflammatory disorders of uterus, except cervix Excludes: endometriosis (N80.-) inflammatory diseases of uterus (N71.-)	

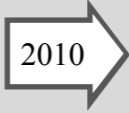

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示 対象
	子宮内膜症 (N80.-) 子宮頸 (部) の非炎症性障害 (N86—N88) 子宮脱 (N81.-)	子宮内膜症 (N80.-) 子宮頸 (部) の非炎症性障害, <u>位置異常を除く</u> (N86—N88) 子宮脱 (N81.-)	noninflammatory disorders of cervix <u>except malposition</u> (N86 - N88) polyp of corpus uteri (N84.0) uterine prolapse (N81.-)	
241	第XV章 妊娠, 分娩および産じょく<褥> 除外: 産科的破傷風 (A34) ヒト免疫不全ウイルス [HIV] 病 (B20—B24) 下垂体の分娩後え<壊>死 (E23.0) 産じょく<褥>に関連する精神および行動の障害 (F53.-) 産じょく<褥>性骨軟化症 (M83.0) 損傷, 中毒およびその他の外因の影響 (S00—T98) 管理: ・正常妊娠 (Z34.-) ・ハイリスク妊娠 (Z35.-)	第XV章 妊娠, 分娩および産じょく<褥> 本章に含まれているコードは、妊娠, 分娩または産じょく<褥> (母体又は産科的な原因) に関連する又はそれによって悪化する病態に使用する。 除外: <u>他に分類される妊娠, 分娩及び産じょく<褥>に合併する疾患又は損傷:</u> 外因 (死因) (V, W, X, Y) 産科的破傷風 (A34) ヒト免疫不全ウイルス [HIV] 病 (B20—B24) 下垂体の分娩後え<壊>死 (E23.0) 産じょく<褥>に関連する精神及び行動の障害 (F53.-) 産じょく<褥>性骨軟化症 (M83.0) 損傷, 中毒及びその他の外因の影響 (S00—T88.1, T88.6—T98) 管理: ・正常妊娠 (Z34.-) ・ハイリスク妊娠 (Z35.-)	Chapter XV Pregnancy, childbirth and the puerperium (O00-O99) <u>The codes included in this chapter are to be used for conditions related to or aggravated by the pregnancy, childbirth or by the puerperium (maternal causes or obstetric causes)</u> Excludes: <u>Certain diseases or injuries complicating pregnancy, childbirth and the puerperium classified elsewhere:</u> - external causes (for mortality) (V, W, X, Y) human immunodeficiency virus [HIV] disease (B20—B24) - injury, poisoning and certain other consequences of external cause (S00-T88.1, T88.6-T98) - mental and behavioural disorders associated with the puerperium (F53.-) - obstetrical tetanus (A34) - postpartum necrosis of pituitary gland (E23.0) - puerperal osteomalacia (M83.0) Supervision of - high-risk pregnancy (Z35.-) - normal pregnancy (Z34.-)	
242	O08.0 流産, 子宮外妊娠および胎状奇胎妊娠に続発する生殖器および骨盤内感染症 子宮内膜炎 子宮傍 (結合) 組織炎 骨盤腹膜炎 卵管炎 卵巣炎 卵管—卵巣炎 敗血症 敗血症性ショック O00—O07 に分類される病態に続発するもの O08.3 流産, 子宮外妊娠および胎状奇胎妊娠に続発するショック 循環虚脱 } O00—O07 に分類される病態に続発するもの ショック (術後) } 除外: 敗血症性ショック (O08.0)	O08.0 流産, 子宮外妊娠及び胎状奇胎妊娠に続発する生殖器および骨盤内感染症 子宮内膜炎 子宮傍 (結合) 組織炎 骨盤腹膜炎 卵管炎 卵巣炎 卵管—卵巣炎 敗血症 敗血症性ショック O00—O07 に分類される病態に続発するもの 敗血症性ショックの分類が必要な場合は, 追加コード (R57.2) を使用する。 O08.3 流産, 子宮外妊娠及び胎状奇胎妊娠に続発するショック 循環虚脱 } O00—O07 に分類される病態に続発するもの ショック (術後) } 除外: 敗血症性ショック (O08.0 R57.2)	O08.0 Genital tract and pelvic infection following abortion and ectopic and molar pregnancy Endometritis } Oophoritis } Parametritis } Pelvic peritonitis } Salpingitis } following conditions classifiable to O00—O07 Salpingo-oophoritis } Sepsis } Septic shock } Septicaemia } <u>Use additional code (R57.2), if desired, to identify septic shock</u> O08.3 Shock following abortion and ectopic and molar pregnancy Circulatory collapse } following conditions classifiable to O00—O07 Shock (postoperative) } Excludes: septic shock (O08.0 R57.2)	
243	O10 妊娠、分娩および産じょく<褥>に合併する既存の高血圧 (症) 包含: 既存のたんぱく<蛋白>尿を伴う下記の病態 除外: 増量または増悪したたんぱく<蛋白>尿を伴うもの (O11)	O10 妊娠、分娩および産じょく<褥>に合併する既存の高血圧 (症) 包含: 既存のたんぱく<蛋白>尿を伴う下記の病態 除外: <u>増量または増悪したたんぱく<蛋白>尿層積した子かん<瘤>前症</u> を伴うもの (O11)	O10 Pre-existing hypertension complicating pregnancy, childbirth and the puerperium Includes: the listed conditions with pre-existing proteinuria Excludes: that with increased or superimposed proteinuria <u>pre-eclampsia</u> (O11)	

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
244	O11 増悪したたんぱく<蛋白>尿を伴う既存の高血圧性障害 増量したたんぱく<蛋白>尿を合併した O10.- の内容 増悪した子かん<癇>前症	O11 慢性高血圧 (症) に層積した子かん<癇>前症増悪したたんぱく<蛋白>尿を伴う既存の高血圧性障害 増量したたんぱく<蛋白>尿を合併した O10.- の内容病態に子かん<癇>前症を合併したもの 増悪した子かん<癇>前症 以下に層積した子かん<癇>前症: -高血圧 (症) NOS -高血圧 (症) の既往	O11 Pre-existing hypertensive disorder with superimposed proteinuria eclampsia superimposed on chronic hypertension Conditions in O10.- complicated by increased proteinuria-pre-eclampsia Pre-eclampsia superimposed on: -hypertension NOS -pre-existing hypertension	
245	O13 明らかなたんぱく<蛋白>尿を伴わない妊娠高血圧 (症) 妊娠 高血圧 (症) NOS 軽度子かん<癇>前症	O13 明らかなたんぱく<蛋白>尿を伴わない妊娠高血圧 (症) 妊娠 包含: 妊娠高血圧 (症) NOS 妊娠誘発性 軽度子かん<癇>前症 妊娠中の一過性高血圧 (症) 高血圧 (症) NOS	O13 Gestational [pregnancy-induced] hypertension without significant proteinuria Includes: Transient hypertension of pregnancy Gestational Pregnancy-induced Mild pre-eclampsia } hypertension NOS	
246	O14 明らかなたんぱく<蛋白>尿を伴う妊娠高血圧(症) 除外: 増悪した子かん<癇>前症(O11) O14.0 中等症 子かん<癇>前症	O14 明らかなたんぱく<蛋白>尿を伴う妊娠[妊娠誘発]高血圧(症) 子かん<癇>前症 除外: 層積した子かん<癇>前症 (O11) O14.0 中等症軽症から中等症の子かん<癇>前症	O14 Gestational [pregnancy-induced] hypertension with significant proteinuria Pre-eclampsia Excludes: superimposed pre-eclampsia (O11) O14.0 Moderate Mild to moderate pre-eclampsia	○
247	O14.1 重症子かん<癇>前症 O14.9 子かん<癇>前症, 詳細不明	O14.1 重症子かん<癇>前症 O14.2 HELLP 症候群 溶血, 肝酵素上昇及び低血小板数の組合せ O14.9 子かん<癇>前症, 詳細不明	O14.1 Severe pre-eclampsia O14.2 HELLP syndrome Combination of hemolysis, elevated liver enzymes and low platelet count O14.9 Pre-eclampsia, unspecified	○
248	主として妊娠に関連するその他の母体障害 (O20-O29) O22 妊娠中の静脈合併症	主として妊娠に関連するその他の母体障害 (O20-O29) O22 妊娠中の静脈合併症及び痔核	Other maternal disorders predominantly related to pregnancy (O20-O29) O22 Venous complications and haemorrhoids in pregnancy	
249	O22 妊娠中の静脈合併症 除外: 産科的肺塞栓症 (O88.-)	O22 妊娠中の静脈合併症及び痔核 除外: 産科的肺塞栓症 (O88.-)	O22 Venous complications and haemorrhoids in pregnancy Excludes: obstetric pulmonary embolism (O88.-)	○
250	O23 妊娠中の腎尿路性器感染症	O23 妊娠中の腎尿路性器感染症 除外: 淋菌感染症 (O98.2) 性的伝播様式をとる感染症 NOS (O98.3) 梅毒 (O98.1) 腎尿路生殖器系の梅毒 (O98.0) 性器疾患 NOS (O98.3) 妊娠, 分娩, 産じょく<褥>に合併するもの	O23 Infections of genitourinary tract in pregnancy Excludes gonococcal infections (O98.2) infections with a predominantly sexual mode of transmission NOS (O98.3) syphilis (O98.1) tuberculosis of genitourinary system (O98.0) venereal disease NOS (O98.3) } complicating pregnancy, childbirth and the puerperium	
251	O24 妊娠中の糖尿病 包含: 分娩および産じょく<褥>におけるもの O24.0 既存のインスリン依存性糖尿病 O24.1 既存のインスリン非依存性糖尿病	O24 妊娠中の糖尿病 包含: 分娩および産じょく<褥>におけるもの O24.0 既存のインスリン依存性 1 型糖尿病 O24.1 既存のインスリン非依存性 2 型糖尿病	O24 Diabetes mellitus in pregnancy Includes: in childbirth and the puerperium O24.0 Pre-existing type 1 diabetes mellitus, insulin-dependent O24.1 Pre-existing type 2 diabetes mellitus, non-insulin-dependent	
252	O26.6 妊娠, 分娩および産じょく<褥>における肝障害 除外: 分娩に続発する肝腎症候群 (O90.4)	O26.6 妊娠, 分娩および産じょく<褥>における肝障害 妊娠における胆汁うっ滞 (肝内)	O26.6 Liver disorders in pregnancy, childbirth and the puerperium Cholestasis (intrahepatic) in pregnancy Obstetric cholestasis	



No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
		産科的胆汁うっ滞 除外：分娩に続発する肝腎症候群 (O90.4)	<i>Excludes:</i> hepatorenal syndrome following labour and delivery (O90.4)	
253	O43 胎盤障害 除外：胎盤機能不全による胎児発育不良のための母体ケア (O36.5) 前置胎盤 (O44.-) (常位) 胎盤早期剥離 (O45.-)	O43 胎盤障害 除外：胎盤機能不全による胎児発育不良のための母体ケア (O36.5) 前置胎盤 (O44.-) (常位) 胎盤早期剥離 (O45.-) O43.2 病的な癒着胎盤 胎盤： 癒着 嵌入 穿孔 下記の分類が必要な場合は、追加コードを使用する。 分娩後出血，第3期 O72.0 遺残胎盤，出血を伴わない O73.0	O43 Placental disorders Excludes: maternal care for poor fetal growth due to placental insufficiency (O36.5) placenta praevia (O44.-) premature separation of placenta [abruptio placenta](O45.-) O43.2 Morbidly adherent placenta Placenta: • accreta • increta • percreta Use additional code, if desired, to identify any: • postpartum haemorrhage, third stage O72.0 • retained placenta without hemorrhage O73.0	
254	O60 早産 妊娠満 37 週未満の (自然) 分娩開始	O60 切迫早産及び早産早産 妊娠満 37 週未満の (自然) 分娩開始	O60 Preterm delivery labour and delivery Onset (spontaneous) of delivery labour before 37 completed weeks of gestation	○
255		O60.0 切迫早産 (児の娩出を伴わない) 切迫早産: ・誘発 ・自然	O60.0 Preterm labour without delivery Preterm labour: - induced - spontaneous	○
256		O60.1 早産 切迫早産後の早産 NOS 自然分娩による切迫早産後の帝王切開による早産	O60.1 Preterm spontaneous labour with preterm delivery Preterm labour with delivery NOS Preterm spontaneous labour with preterm delivery by caesarean section	○
257		O60.2 切迫早産後の満期産 切迫早産後の帝王切開による満期産	O60.2 Preterm labour with term delivery Preterm spontaneous labour with term delivery by caesarean section	○
258		O60.3 人工早産 下記による早産: ・帝王切開，自然分娩を伴わないもの ・誘発	O60.3 Preterm delivery without spontaneous labour Preterm delivery by: - caesarean section, without spontaneous labour - induction	○
259	O62 娩出力の異常 O62.0 原発性陣痛微弱 子宮頸管拡張不全 原発性低緊張性子宮機能不全 O62.1 続発性陣痛微弱 分娩の活動期の停止 続発性低緊張性子宮機能不全	O62 娩出力の異常 O62.0 原発性陣痛微弱 子宮頸管拡張不全 原発性低緊張性子宮機能不全 分娩潜伏期の陣痛微弱 O62.1 続発性陣痛微弱 分娩の活動期の停止 続発性低緊張性子宮機能不全	O62 Abnormalities of forces of labour O62.0 Primary inadequate contractions Failure of cervical dilatation Primary hypotonic uterine dysfunction Uterine inertia during latent phase of labour O62.1 Secondary uterine inertia Arrested active phase of labour Secondary hypotonic uterine dysfunction	
260	O69.2 その他の臍帯巻絡を合併する分娩 臍帯結節 単一羊膜腔における双胎の臍帯巻絡	O69.2 その他の臍帯巻絡を合併する分娩，臍帯圧迫を伴うもの 臍帯の圧迫 NOS 臍帯結節	O69.2 Labour and delivery complicated by other cord entanglement, with compression Compression of cord NOS Entanglement of cords of twins in monoamniotic sac	○

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
	O69.8 その他の臍帯合併症を合併する分娩	単一羊膜腔における双胎の臍帯巻絡 O69.8 その他の臍帯合併症を合併する分娩 圧迫を伴わない臍帯頸部巻絡	Knot in cord O69.8 Labour and delivery complicated by other cord complications <u>Cord around neck without compression</u>	
261	O70 分娩における会陰裂傷<laceration> 除外: 産科的高位膣(壁)裂傷<laceration>のみ (O71.4) O70.0 分娩における第1度会陰裂傷<laceration> 会陰裂傷<laceration>, 破裂または裂傷<断裂> <tear> (下記を含む): - 膣(壁) - 陰唇小帯 - 陰唇 - 外陰 - 皮膚 - 軽度 } 分娩におけるもの	O70 分娩における会陰裂傷<laceration> 除外: 産科的高位膣(壁)裂傷<laceration>のみ (O71.4) <u>膣溝裂傷<laceration> (O71.4)</u> O70.0 分娩における第1度会陰裂傷<laceration> 会陰裂傷<laceration>, 破裂または裂傷<断裂> (下記を含む): - 陰唇小帯 - 陰唇 - 尿道周囲組織 - 皮膚 - 軽度 - 膣(壁), 下部 - 外陰 } 分娩におけるもの 除外: 尿道周囲裂傷<laceration>, 尿道を含む (O71.5) うち下記を伴うもの: - 膣上部(中央) (膣壁上部1/3) (O71.4) - 膣溝 (O71.4)	O70 Perineal laceration during delivery <i>Excludes:</i> obstetric high vaginal laceration alone (O71.4) <u>vaginal sulcus laceration (O71.4)</u> O70.0 First degree perineal laceration during delivery Perineal laceration, rupture or tear (involving): - fourchette - labia - <u>periurethral tissue</u> - skin - slight - vagina, <u>low</u> - vulva } during delivery <i>Excludes:</i> <u>periurethral laceration involving urethra (O71.5)</u> <u>that with laceration of</u> <u>- high vaginal wall (middle)(upper third of vaginal wall)</u> <u>(O71.4)</u> <u>- vaginal sulcus (O71.4)</u>	
262	O71.4 産科的高位膣(壁)裂傷<laceration>のみ 膣壁の裂傷<laceration>, 会陰裂傷<laceration>: の記載がないもの 除外: 会陰裂傷<laceration>を伴うもの (O70.-)	O71.4 産科的高位膣(壁)裂傷<laceration>のみ 膣壁の裂傷<laceration> 会陰裂傷<laceration>の記載がないもの ⊕ 下記の裂傷<laceration>: - <u>膣壁の中央あるいは上部 1/3</u> - <u>膣溝</u> 除外: 会陰裂傷<laceration>を伴うもの (O70.-) <u>膣下部のもの (O70.-)</u>	O71.4 Obstetric high vaginal laceration alone Laceration of <u>vaginal wall without mention of perineal laceration</u> <u>- middle or upper third of vaginal wall</u> <u>- vaginal sulcus</u> <i>Excludes:</i> with perineal laceration (O70.-) <u>that of the lower vagina (O70.-)</u>	○
263	O71.5 骨盤臓器のその他の産科的損傷	O71.5 骨盤臓器のその他の産科的損傷 除外: 尿道周囲組織のみを含む軽度裂傷<laceration> (O70.0)	O71.5 Other obstetric injury to pelvic organs <i>Excludes:</i> (minor) laceration involving periurethral tissue only <u>(O70.0)</u>	
264	O72 分娩後出血 包含: 胎児または新生児分娩後の出血 O72.0 第3期出血 遺残胎盤, かん<嵌>頓胎盤または癒着胎盤に関連する出血 遺残胎盤 NOS	O72 分娩後出血 包含: 胎児又は新生児分娩後の出血 O72.0 第3期出血 遺残胎盤, かん<嵌>頓胎盤または癒着胎盤に関連する出血 遺残胎盤 NOS 病的癒着胎盤の分類が必要な場合は, 追加コードを使用する <u>(O43.2)。</u>	O72 Postpartum haemorrhage <i>Includes:</i> haemorrhage after delivery of fetus or infant O72.0 Third-stage haemorrhage Haemorrhage associated with retained, trapped or adherent placenta Retained placenta NOS <u>Use additional code, if desired, to identify any morbidly adherent placenta</u> <u>(O43.2)</u>	
265	O73 遺残胎盤および遺残卵膜, 出血を伴わないもの O73.0 遺残胎盤, 出血を伴わないもの 癒着胎盤, 出血を伴わないもの	O73 遺残胎盤及び遺残卵膜, 出血を伴わないもの O73.0 遺残胎盤, 出血を伴わないもの 癒着胎盤, 出血を伴わないもの	O73 Retained placenta and membranes, without haemorrhage O73.0 Retained placenta without haemorrhage Placenta accreta without haemorrhage	

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告(原文)	告示対象
		病的癒着胎盤の分類が必要な場合は、追加コードを使用する。(O43.2)	<u>Use additional code, if desired, to identify any morbidly adherent placenta (O43.2)</u>	
266	分娩(O80—O84) 注：項目O80—O84は疾病コーディングのために設けられた。下記の間分類項目からのコードは、第XV章に分類される病態が記録されていない場合、一次疾病コーディングのためにのみ使用されるべきである。本項目の使用の際には、疾病コーディングルールおよびガイドラインを参照する。	分娩(O80—O84) 注：項目 O80—O84 は疾病コーディングのために設けられた。下記の間分類項目からのコードは、第XV章に分類される病態が記録されていない場合、 一次疾病コーディングのためにのみ使用されるべきである。 本項目の使用の際には、 <u>死因及び疾病のコーディングルール及びガイドライン</u> を参照する。	Delivery (O80-O84) Note: Codes O80-O84 are provided for morbidity coding purposes. Codes from this block should be used for primary morbidity coding only if no other condition classifiable to Chapter XV is recorded. For use of these categories reference should be made to the <u>mortality and morbidity coding rules and guidelines</u> in Volume 2.	
267	主として産じょく<褥>に関連する合併症(O85—O92) O87 産じょく<褥>における静脈合併症	主として産じょく<褥>に関連する合併症(O85—O92) O87 産じょく<褥>における静脈合併症及び痔核	Complications predominantly related to the puerperium (O85—O92) O87 Venous complications <u>and haemorrhoids</u> in the puerperium	
268	O87 産じょく<褥>における静脈合併症 包含：分娩および産じょく<褥>におけるもの	O87 産じょく<褥>における静脈合併症及び痔核 包含：分娩および産じょく<褥>におけるもの	O87 Venous complications and haemorrhoids in the puerperium <i>Includes:</i> in labour, delivery and the puerperium	○
269	O88.1 羊水塞栓症	O88.1 羊水塞栓症 <u>妊娠のアナフィラキシー様症候群</u>	O88.1 Amniotic fluid embolism <u>Anaphylactoid syndrome of pregnancy</u>	
270	O94 妊娠、分娩および産じょく<褥>の合併症の続発・後遺症 注：本項は、疾病分類<コーディング>のみに使用するものである。すなわち、本項はその病態自身は他に分類されるものであるが、この続発・後遺症の原因がO00—O75およびO85—O92の病態であることを示すために使用する(ものである)。続発・後遺症とは続発性または後遺症と記載され病態または原因病態が発生後1年以上存在している病態を含む。	O94 妊娠、分娩及び産じょく<褥>の合併症の続発・後遺症 注：本項は、疾病分類<コーディング>のみに使用するものである。すなわち、本項はその病態自身は他に分類されるものであるが、この続発・後遺症の原因がO00—O75およびO85—O92の病態であることを示すために使用する(ものである)。続発・後遺症とは続発性または後遺症と記載され病態または原因病態が発生後1年以上存在している病態を含む。 <u>妊娠、分娩及び産じょく<褥>の慢性の合併症に対しては使用しない。これをO00—O75及びO85—O92にコードする。</u>	O94 Sequelae of complication of pregnancy, childbirth and the puerperium <i>Note</i> :This category is to be used for morbidity coding only to indicate previous episodes of conditions in categories O00-O75 and O85-O92 as the cause of sequelae ... <u>Not to be used for chronic complications of pregnancy, childbirth and the puerperium. Code these to O00-O75 and O85-O92 .</u>	
271	O96 分娩満42日以後1年未満に発生したあらゆる産科的原因による母体死亡 産科的死亡原因の分類が必要な場合は、追加コードを使用する。 O97 直接産科的原因の続発・後遺症による死亡 分娩後1年以上経過後発生したあらゆる直接産科的原因による母体死亡	O96 分娩満42日以後1年未満に発生したあらゆる産科的原因による母体死亡 産科的死亡原因(直接もしくは間接)の分類が必要な場合は、追加コードを使用する。 O96.0 直接産科的原因による死亡 O96.1 間接産科的原因による死亡 O96.9 詳細不明の産科的原因による死亡 O97 直接産科的原因の続発・後遺症による死亡 分娩後1年以上経過後発生したあらゆる直接産科的原因による母体死亡。産科的原因(直接もしくは間接)の分類が必要な場合は、追加コードを使用する。 O97.0 直接産科的原因の続発・後遺症による死亡	O96 Death from any obstetric cause occurring more than 42 days but less than one year after delivery Use additional code, if desired, to identify the obstetric cause (<u>direct or indirect</u>) of death. O96.0 Death from direct obstetric cause O96.1 Death from indirect obstetric causes O96.9 Death from unspecified obstetric cause O97 Death from sequelae of direct obstetric causes Death from any direct obstetric cause (<u>direct or indirect</u>) occurring one year or more after delivery. <u>Use additional code, if desired to identify the obstetric cause (direct or indirect).</u> O97.0 Death from sequelae of direct obstetric cause O97.1 Death from sequelae of indirect obstetric cause O97.9 Death from sequelae of obstetric cause, unspecified	○

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
		O97.1 間接産科的原因の続発・後遺症による死亡 O97.9 産科的原因の続発・後遺症による死亡, 詳細不明		
272	O98 他に分類されるが妊娠, 分娩および産じょく<褥>に合併する母体の感染症および寄生虫症 包含: 妊娠に合併した場合, 妊娠により増悪した場合または産科的ケアによる理由の場合の下記の病態 特定の病態の分類が必要な場合は, 追加コード (第 I 章) を使用する。 除外: 産科的破傷風 (A34) ヒト免疫不全ウイルス [HIV] 病 (B20-B24) 母体ケアの理由が, 胎児に影響したと明示されている疾患の場合またはその疑いがある疾患の場合 (O35-O36) 産じょく<褥>性: ・敗血症 (O85) ・感染症 (O86.-) ヒト免疫不全ウイルス [HIV] の検査陽性 (R75) 無症候性ヒト免疫不全ウイルス [HIV] 感染状態 (Z21)	O98 他に分類されるが妊娠, 分娩および産じょく<褥>に合併する母体の感染症および寄生虫症 包含: 妊娠に合併した場合, 妊娠により増悪した場合または産科的ケアによる理由の場合の下記の病態 特定の病態の分類が必要な場合は, 追加コード (第 I 章) を使用する。 除外: 産科的破傷風 (A34) ヒト免疫不全ウイルス [HIV] 病 (B20-B24) 母体ケアの理由が, 胎児に影響したと明示されている疾患の場合またはその疑いがある疾患の場合 (O35-O36) 産じょく<褥>性: ・敗血症 (O85) ・感染症 (O86.-) ヒト免疫不全ウイルス [HIV] の検査陽性 (R75) 無症候性ヒト免疫不全ウイルス [HIV] 感染状態 (Z21)	O98 but Maternal infectious and parasitic diseases classifiable elsewhere complicating pregnancy, childbirth and the puerperium <i>Includes:</i> the listed conditions when complicating the pregnant state, when aggravated by the pregnancy, or as a reason for obstetric care. Use additional code (Chapter 1), if desired, to identify specific condition. <i>Excludes:</i> asymptomatic human immunodeficiency virus [HIV] infection status (Z21) human immunodeficiency virus [HIV] disease (B20-B24) laboratory evidence of human immunodeficiency virus [HIV] (R75) obstetrical tetanus (A34) puerperal: ・ infection (O86.-) ・ sepsis (O85) when the reason for maternal care is that the disease is known or suspected to have affected the fetus (O35-O36)	
273		 O98.7 妊娠, 分娩及び産じょく<褥>に合併するヒト免疫不全 [HIV] 病 B20-B24 の病態	O98.7 Human immunodeficiency [HIV] disease complicating pregnancy, childbirth and the puerperium Conditions in B20-B24	○
		O98.7 妊娠, 分娩及び産じょく<褥>に合併するヒト免疫不全ウイルス [HIV] 病 B20-B24 の病態	O98.7 Human immunodeficiency virus [HIV] disease complicating pregnancy, childbirth and the puerperium	
274	O99.6 妊娠, 分娩および産じょく<褥>に合併する消化器系の疾患 K00-K93の病態 除外: 妊娠, 分娩および産じょく<褥>における肝障害 (O26.6)	O99.6 妊娠, 分娩および産じょく<褥>に合併する消化器系の疾患 K00-K93の病態 除外: 妊娠における痔核 (O22.4) 妊娠, 分娩および産じょく<褥>における肝障害 (O26.6)	O99.6 Diseases of the digestive system complicating pregnancy, childbirth and the puerperium Conditions in K00-K93 <i>Excludes:</i> haemorrhoids in pregnancy (O22.4) liver disorders in pregnancy, childbirth and the puerperium (O26.6)	
275	O99.8 妊娠, 分娩および産じょく<褥>に合併するその他の明示された疾患および病態 C00-D48, H00-H95, M00-M99, N00-N99 および Q00-Q99 の病態 O99.0-O99.7 に分類される病態の組合せ	O99.8 妊娠, 分娩及び産じょく<褥>に合併するその他の明示された疾患及び病態 C00-D48, H00-H95, M00-M99, N00-N99 および Q00-Q99 の病態, 他に分類されないもの O99.0-O99.7 に分類される病態の組合せ 除外: 妊娠中の尿路性器感染症 (O23.-) 既知の母体骨盤内臓器の異常又はその疑いのための母体ケア (O34.-) 分娩に続発する尿路性器の感染症 (O86.0-O86.3) 分娩後急性腎不全 (O90.4)	O99.8 Other specified diseases and conditions complicating pregnancy, childbirth and the puerperium Combination of conditions classifiable to O99.0-O99.7 Conditions in C00-D48, H00-H95, M00-M99, N00-N99 and Q00-Q99 <u>not elsewhere classified</u> <i>Excludes:</i> genitourinary infections in pregnancy (O23.-) infection of genitourinary tract following pregnancy (O86.0-O86.3) maternal care for known or suspected abnormality of maternal pelvic organs (O34.-) postpartum acute renal failure (O90.4) <u>postpartum nephritis (O90.8)</u>	

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告(原文)	告示対象
		分娩後腎炎 (O90.8)		
276	第XVI章 周産期に発生した病態 ・・・ 本章の星印(*)項目は下記のとおりである： P75* 胎便<メコニウム>イレウス	第XVI章 周産期に発生した病態 ・・・ 本章の星印(*)項目は下記のとおりである： P75* <u>のう(嚢)胞性線維症(システィックファイブローシス)における胎便<メコニウム>イレウス</u>	Chapter XVI Certain conditions originating in the perinatal period (P00-P96) As asterisk category for this chapter is provided as follows: P75* Meconium ileus <u>in cystic fibrosis</u>	
277	P00.2 母体の感染症および寄生虫症により影響を受けた胎児および新生児 A00—B99, J10—J11 に分類される母体の感染症により影響を受けた胎児または新生児であるが、胎児または新生児自身はその疾患を発現していないもの 除外：母体の性器およびその他の局所感染症 (P00.8) 周産期に特異的な感染症 (P35—P39)	P00.2 母体の感染症及び寄生虫症により影響を受けた胎児及び新生児 A00—B99, J10 J09—J11 に分類される母体の感染症により影響を受けた胎児または新生児であるが、胎児又は新生児自身はその疾患を発現していないもの 除外：母体の性器及びその他の局所感染症 (P00.8) 周産期に特異的な感染症 (P35—P39)	P00.2 Fetus and newborn affected by maternal infectious and parasitic diseases Fetus or newborn affected by maternal infectious disease classifiable to A00-B99 and J10 J09-J11, but not itself manifesting that disease Excludes: infections specific to the perinatal period (P35-P39) maternal genital tract and other localized infections (P00.8)	
278	P04 胎盤または母乳を介して有害な影響を受けた胎児および新生児 包含：経胎盤性移行物質の非催奇形性効果 除外：その他の多量の溶血による新生児黄疸，母体から移行した薬物または毒素によるもの (P58.4) 先天奇形 (Q00—Q99)	P04 胎盤又は母乳を介して有害な影響を受けた胎児及び新生児 包含：経胎盤性移行物質の非催奇形性効果 除外： その他の多量の溶血による 新生児黄疸，母体から移行した薬物又は毒素によるもの (P58.4) 先天奇形 (Q00—Q99)	P04 Fetus and newborn affected by noxious influences transmitted via placenta or breast milk Includes: nonteratogenic effects of substances transmitted via placenta Excludes: congenital malformations (Q00—Q99) neonatal jaundice from other excessive haemolysis due to drugs or toxins transmitted from mother (P58.4)	
279	P08.1 妊娠期間に比較して過体重のその他の児 妊娠期間の長短にかかわらず、妊娠期間に比較して過体重または高身長 のその他の胎児または児	P08.1 妊娠期間に比較して過体重のその他の児 妊娠期間の長短にかかわらず、妊娠期間に比較して過体重または高身長 のその他の胎児または児 <u>通常、出生体重がその妊娠期間における出生体重の90パーセントを越えた場合又は満期時に出生体重が4000g以上であることを意味する。</u> 除外：下記における児の症候群： - <u>糖尿病母体 (P70.1)</u> - <u>妊娠性糖尿病母体の児症候群 (P70.0)</u> - <u>出産体重 4500g 以上 (P08.0)</u>	P08.1 Other heavy for gestational age infants Other fetus or infant heavy- or large-for-dates regardless of period of gestation. <u>Usually implies a birth weight >90th percentile for gestational age or 4000 g or more at term</u> Excludes: syndrome of infant of - <u>diabetic mother (P70.1)</u> - <u>mother with gestational diabetes (P70.0)</u> - <u>Birth weight of 4500 g or more (P08.0)</u>	
280	P28 周産期に発生したその他の呼吸器病態 除外：呼吸器系の先天奇形 (Q30—Q34) P28.2 新生児のチアノーゼ発作 除外：新生児無呼吸(P28.3—P28.4) P28.3 新生児原発性睡眠時無呼吸 新生児睡眠時無呼吸 NOS • <u>中枢</u> • <u>NOS</u> • <u>閉塞性</u> P28.4 新生児のその他の無呼吸	P28 周産期に発生したその他の呼吸器病態 除外：呼吸器系の先天奇形 (Q30—Q34) P28.2 新生児のチアノーゼ発作 除外：新生児無呼吸(P28.3—P28.4) P28.3 新生児の原発性睡眠時無呼吸 新生児睡眠時無呼吸 <u>NOS</u> ： • <u>中枢</u> • <u>NOS</u> • <u>閉塞性</u> P28.4 新生児のその他の無呼吸 <u>無呼吸 (下記の)</u>	P28 Other respiratory conditions originating in the perinatal period Excludes: congenital malformations of the respiratory system (Q30—Q34) P28.2 Cyanotic attacks of newborn Excludes: apnoea of newborn (P28.3—P28.4) P28.3 Primary sleep apnoea of newborn Sleep apnoea of newborn <u>NOS</u> : • <u>central</u> • <u>NOS</u> • <u>obstructive</u> P28.4 Other apnoea of newborn <u>Apnoea (of):</u> • <u>newborn, obstructive</u>	

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
		<ul style="list-style-type: none"> • 新生児, 閉塞性 • 未熟児 除外: 新生児の閉塞性睡眠時無呼吸 (P28.3)	<ul style="list-style-type: none"> • prematurity <i>Excludes:</i> obstructive sleep apnoea of newborn (P28.3)	
281	P59.2 その他および詳細不明の肝細胞傷害による新生児黄疸 除外: 先天性ウイルス肝炎 (P35.3) 	P59.2 その他および詳細不明の肝細胞傷害による新生児黄疸 胎児又は新生児 (特発性) 肝炎 巨細胞性肝炎 除外: 先天性ウイルス肝炎 (P35.3) 	P59.2 Neonatal jaundice from other and unspecified hepatocellular damage <u>Fetal or neonatal (idiopathic) hepatitis</u> <u>Giant cell hepatitis</u> <i>Excludes:</i> congenital viral hepatitis (P35.3)	
		P59.2 その他および詳細不明の肝細胞傷害による新生児黄疸 胎児または新生児 (特発性) 肝炎 胎児又は新生児の巨細胞性肝炎 除外: 先天性ウイルス肝炎 (P35.3)	P59.2 Neonatal jaundice from other and unspecified hepatocellular damage <u>Fetal or neonatal</u> or <u>giant cell hepatitis</u> Fetal or neonatal (idiopathic) hepatitis <i>Excludes:</i> congenital viral hepatitis (P35.3)	
282	P70.0 妊娠性糖尿病母体の児症候群 P70.1 糖尿病母体の児症候群 母体の糖尿病 (既存) が胎児または新生児を障害する場合 (低血糖を伴うもの)	P70.0 妊娠性糖尿病母体の児症候群 母体の妊娠性糖尿病の影響を受けた胎児又は新生児 (低血糖を伴うもの) P70.1 糖尿病母体の児症候群 母体の糖尿病 (既存) が胎児または新生児を障害する場合 (低血糖を伴うもの) 母体の糖尿病 (既存) の影響を受けた胎児又は新生児 (低血糖を伴うもの)	P70.0 Syndrome of infant of mother with gestational diabetes <u>Fetus or newborn (with hypoglycaemia) affected by maternal gestational diabetes</u> P70.1 Syndrome of infant of a diabetic mother Maternal diabetes mellitus (pre-existing) affecting fetus or newborn (with hypoglycaemia) <u>Fetus or newborn (with hypoglycaemia) affected by maternal diabetes mellitus (pre-existing)</u>	
283	P75* 胎便<メコニウム>イレウス (E84.1+)	P75* のう<嚢>胞性線維症<システィックファイブローシス>における胎便<メコニウム>イレウス (E84.1+)	P75* Meconium ileus in cystic fibrosis (E84.1+)	○
284	P76.0 胎便栓症候群	P76.0 胎便栓症候群 包含: のう<嚢>胞性線維症<システィックファイブローシス>が存在しないことがわかっている症例における胎便<メコニウム>イレウス	P76.0 Meconium plug syndrome <i>Includes:</i> meconium ileus in cases where cystic fibrosis is known not to be present	
285	P78.8 その他の明示された周産期の消化器系障害 先天性肝硬変 新生児消化性潰瘍	P78.8 その他の明示された周産期の消化器系障害 先天性肝硬変 新生児消化性潰瘍 新生児食道逆流現象	P78.8 Other specified perinatal digestive system disorders <u>Neonatal oesophageal reflux</u>	
286	P96.1 母体の嗜癖性薬物使用による新生児離脱症状 薬物依存の母の児における薬物離脱症候群 除外: 分娩中の母体に投与したアヘン剤および精神安定薬<トランキライザー>による反応および中毒 (P04.0)	P96.1 母体の嗜癖性薬物使用による新生児離脱症状 薬物依存の母の児における薬物離脱症候群 新生児禁断症候群 除外: 分娩中の母体に投与したアヘン剤および精神安定薬<トランキライザー>による反応及び中毒 (P04.0)	P96.1 Neonatal withdrawal symptoms from maternal use of drugs or addiction Drug withdrawal syndrome in infant of dependent mother <u>Neonatal abstinence syndrome</u> <i>Excludes:</i> reactions and intoxications from maternal opiates and tranquilizers administered during labour and delivery (P04.0)	
287	P96.4 妊娠中絶, 胎児および新生児 除外: 妊娠中絶 (母体) (O04.-)	P96.4 妊娠中絶, 胎児及び新生児に影響を与える場合 除外: 妊娠中絶 (母体に影響を与える場合) (O04.-)	P96.4 Termination of pregnancy, affecting fetus and newborn <i>Excludes:</i> termination of pregnancy (<u>affecting</u> mother) (O04.-)	○
288	Q18.1 先天性耳ろう<瘻>孔と先天性のう<嚢>胞 瘻: ・耳介, 先天性 ・頸耳	Q18.1 先天性耳ろう<瘻>孔と先天性のう<嚢>胞 瘻: ・耳介, 先天性 ・頸耳 耳珠 (前) のろう<瘻>孔及び先天性のう<嚢>胞	Q18.1 Preauricular sinus and cyst Fistula (of): • auricle, congenital • cervicoaural <u>Pretragal sinus and cyst</u>	

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
289	Q21.8 心(臓)中隔のその他の先天奇形 アイゼンメンゲル<Eisenmenger>症候群 ファロー五徴(症)	Q21.8 心(臓)中隔のその他の先天奇形 アイゼンメンゲル<Eisenmenger>症候群欠損 ファロー五徴(症) 除外:アイゼンメンゲル<Eisenmenger>: ・複合体(I27.8) ・症候群(I27.8)	Q21.8 Other congenital malformations of cardiac septa Eisenmenger's syndrome <u>defect</u> Excludes: Eisenmenger's: • <u>complex (I27.8)</u> • <u>syndrome (I27.8)</u>	
290	Q25.3 大動脈狭窄(症) 除外:先天性大動脈狭窄(症)(Q23.0)	Q25.3 大動脈狭窄(症) 除外:大動脈弁の先天性狭窄(症)(Q23.0)	Q25.3 Stenosis of aorta Excludes: congenital <u>stenosis of aortic valve</u> stenosis (Q23.0)	
291	Q25.6 肺動脈狭窄(症)	Q25.6 肺動脈狭窄(症) 弁上肺動脈狭窄(症)	Q25.6 Stenosis of pulmonary artery <u>Supravalvular pulmonary stenosis</u>	
292	Q61.4 腎異形成<形成異常>	Q61.4 腎異形成<形成異常> 多のう〈囊〉胞: ・腎異形成 ・腎臓(発育上) ・腎疾患 ・腎形成異常 除外:多発性のう〈囊〉胞腎疾患(Q61.1-Q61.3)	Q61.4 Renal dysplasia <u>Multicystic:</u> • <u>dysplastic kidney</u> • <u>kidney (developmental)</u> • <u>kidney disease</u> • <u>renal dysplasia</u> Excludes: polycystic kidney disease (Q61.1-Q61.3)	
293	Q77.4 軟骨無形成(症) 軟骨低形成(症)	Q77.4 軟骨無形成(症) 軟骨低形成(症) 先天性骨硬化症	Q77.4 Achondroplasia Hypochondroplasia <u>Osteosclerosis congenita</u>	
294	R06 呼吸の異常 除外:成人呼吸窮<促>迫(症候群)<ARDS>(J80) 呼吸不全(J96.-) 新生児呼吸窮<促>迫(P22.-) 新生児の呼吸不全(P28.5) 呼吸停止(R09.2)	R06 呼吸の異常 除外:呼吸: ・停止(R09.2) ・窮<促>迫 - 成人の症候群(J80) - 新生児におけるもの(P22) ・不全(J96) - 新生児(P28.5) 成人呼吸窮<促>迫(症候群)<ARDS>(J80) 呼吸不全(J96.-) 新生児呼吸窮<促>迫(P22.-) 新生児の呼吸不全(P28.5) 呼吸停止(R09.2)	R06 Abnormalities of breathing Excludes: respiratory • arrest (R09.2) • distress (syndrome of) • <u>syndrome of adult (J80)</u> • <u>in newborn (P22.-)</u> • failure (J96.-) • of newborn (P28.5)	
295	R10.1 上腹部に局限した疼痛 上腹部<心窩部>痛	R10.1 上腹部に局限した疼痛 ディスペプシア NOS 上腹部<心窩部>痛 除外:機能性ディスペプシア(K30)	R10.1 Pain localized to upper abdomen <u>Dyspepsia NOS</u> Epigastric pain Excludes: functional dyspepsia (K30)	
296	R12 胸やけ 除外:消化不良(症)(K30)	R12 胸やけ 除外:消化不良(症)(K30) <u>ディスペプシア:</u> ・NOS(R10.1) ・機能性(K30)	R12 Heartburn Excludes: <u>dyspepsia:</u> ・ <u>NOS (R10.1)</u> ・ <u>functional (K30)</u>	

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
297	R19.5 その他の異常便 便色異常 大量便 粘液便 除外：メレナ (K92.1) ・新生児 (P54.1)	R19.5 その他の異常便 便色異常 大量便 粘液便 <u>便潜血</u> 除外：メレナ (K92.1) ・新生児 (P54.1)	R19.5 Other faecal abnormalities Abnormal stool colour Bulky stools Mucus in stools <u>Occult blood in stools</u> <i>Excludes:</i> melaena (K92.1) ・ neonatal (P54.1)	
298	R26 歩行および移動の異常 除外：運動失調 (症) : ・ NOS (R27.0) ・ 梅毒性 (A52.1) ・ 遺伝性 (G11.-) 移動不能症候群 (対麻痺性) (M62.3) R26.0 失調性歩行 よろめき歩行 R26.1 麻痺性歩行 けい<瘻>性歩行 R26.2 歩行困難, 他に分類されないもの R26.8 歩行および移動のその他および詳細不明の異常 足どり不安定 NOS	R26 歩行及び移動の異常 除外：運動失調 (症) : ・ NOS (R27.0) ・ 梅毒性 (A52.1) ・ 遺伝性 (G11.-) 移動不能症候群 (対麻痺性) (M62.3) R26.0 失調性歩行 よろめき歩行 R26.1 麻痺性歩行 けい<瘻>性歩行 R26.2 歩行困難, 他に分類されないもの R26.3 <u>不動状態</u> <u>寝たきり<Bedfast> <Chairfast></u> R26.8 歩行及び移動のその他及び詳細不明の異常 足どり不安定 NOS	R26 Abnormalities of gait and mobility <i>Excludes:</i> ataxia: ・ NOS (R27.0) ・ hereditary (G11.-) ・ locomotor (syphilitic) (A52.1) immobility syndrome (paraplegic) (M62.3) R26.0 Ataxic gait Staggering gait R26.1 Paralytic gait Spastic gait R26.2 Difficulty in walking, not elsewhere classified R26.3 Immobility <u>Bedfast</u> <u>Chairfast</u> R26.8 Other and unspecified abnormalities of gait and mobility Unsteadiness on feet NOS	○
299		R29.6 <u>転倒傾向, 他に分類されないもの</u> <u>高齢又は他に明確でない健康問題による転倒傾向</u> <u>除外：不慮の事故 NOS (X59)</u> <u>歩行困難 (R26.2)</u> <u>めまい<眩暈>感及びよろめき感 (R42)</u> <u>損傷の原因となる転倒・転落 (W00-W19)</u> <u>他に分類された疾患による転倒・転落</u> <u>失神及び虚脱 (R55)</u>	R29.6 Tendency to fall, not elsewhere classified <u>Tendency to fall because of old age or other unclear health problems</u> <i>Excludes:</i> accidents NOS (X59) <u>difficulty in walking (R26.2)</u> <u>dizziness and giddiness (R42)</u> <u>falls causing injury (W00-W19)</u> <u>falls due to diseases classified elsewhere</u> <u>syncope and collapse (R55)</u>	○
300	R46.8 外観および行動に関するその他の症状および徴候	R46.8 外観および行動に関するその他の症状および徴候 包含：セルフネグレクト NOS <u>除外：セルフネグレクトによる食物及び水分の摂取不足 (R63.6)</u>	R46.8 Other symptoms and signs involving appearance and behaviours <i>Includes:</i> self neglect NOS <i>Excludes:</i> insufficient intake of food and water due to self neglect (R63.6)	
301	R50 不明熱 除外：不明熱 (下記におけるもの) : ・ 分娩 (O75.2) ・ 新生児 (P81.9) 産じょく<褥>熱 NOS (O86.4) R50.0 悪寒<さむけ>を伴う発熱	R50 その他の原因による熱及び不明熱 除外：不明熱 (下記におけるもの) : ・ 分娩 (O75.2) ・ 新生児 (P81.9) 産じょく<褥>熱 NOS (O86.4) R50.0 悪寒<さむけ>を伴う発熱	R50 Fever of other and unknown origin <i>Excludes:</i> fever of unknown origin (during)(in): ・ labour (O75.2) ・ newborn (P81.9) puerperal pyrexia NOS (O86.4) R50.0 Fever with chills	○

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
	<p>R50.1 持続熱</p> <p>R50.9 発熱, 詳細不明 超高熱 NOS 発熱 NOS 除外: 麻酔による悪性高熱<体温> (症) (T88.3)</p>	<p>R50.1 持続熱</p> <p>R50.2 薬剤性の発熱 <u>薬物の分類が必要分類が必要な場合は, 追加外因コード (XX章) を使用する。</u></p> <p>R50.8 その他の明示された発熱 <u>悪寒 (さむけ) を伴う発熱</u> <u>硬直を伴う発熱</u> <u>持続熱</u></p> <p>R50.9 発熱, 詳細不明 超高熱 NOS 発熱 NOS 除外: 麻酔による悪性高熱<体温> (症) (T88.3)</p>	<p>Fever with rigors</p> <p>R50.1 Persistent fever</p> <p>R50.2 Drug-induced fever <i>Use additional external cause code (Chapter XX), if desired, to identify drug.</i></p> <p>R50.8 Other specified fever <u>Fever with chills</u> <u>Fever with rigors</u> <u>Persistent fever</u></p> <p>R50.9 Fever, unspecified Hyperpyrexia NOS Pyrexia NOS <i>Excludes: malignant hyperthermia due to anaesthesia (T88.3)</i></p> <p>※第3回部会資料から修正あり</p>	
302	<p>R53 倦怠 (感) および疲労 無力症 NOS 弱質: ・NOS ・慢性 ・神経性 全身性身体荒廃</p>	<p>R53 倦怠 (感) および疲労 無力症 NOS 虚弱: ・NOS ・慢性 ・神経性 全身性身体荒廃</p>	<p>R53 Malaise and fatigue Asthenia NOS Debility: ・NOS ・chronic ・nervous General physical deterioration</p>	
303	<p>R57 ショック, 他に分類されないもの</p>	<p>R57 ショック, 他に分類されないもの R57.2 敗血症性ショック</p>	<p>R57 Shock, not elsewhere classified R57.2 Septic shock</p>	○
304	<p>R63 食物および水分摂取に関する症状および徴候 除外: 栄養失調 (症) (E40-E46) 非器質性の摂食障害 (F50.-) 大食症 NOS (F50.2)</p> <p>---</p> <p>R63.5 異常体重増加 除外: 肥満 (症) (E66.-) 妊娠中の過度の体重増加 (O26.0)</p> <p>R63.8 食物および水分摂取に関するその他の症状および徴候</p>	<p>R63 食物および水分摂取に関する症状及び徴候 除外: 栄養失調 (症) (E40-E46) 非器質性の摂食障害 (F50.-) 大食症 NOS (F50.2)</p> <p>---</p> <p>R63.5 異常体重増加 除外: 肥満 (症) (E66.-) 妊娠中の過度の体重増加 (O26.0)</p> <p>R63.6 セルフネグレクトによる食物及び水分の摂取不足 <u>除外: 食欲不振 (R63.0)</u> <u>食糧不足による飢餓 (X53)</u> <u>水不足による脱水 (X54)</u> <u>セルフネグレクト NOS (R46.8)</u></p> <p>R63.8 食物及び水分摂取に関するその他の症状及び徴候</p>	<p>R63 Symptoms and signs concerning food and fluid intake ... R63.5 Abnormal weight gain <i>Excludes: excessive weight gain in pregnancy (O26.0) obesity (E66.-)</i> R63.6 Insufficient intake of food and water due to self neglect <i>Excludes: starvation due to anorexia (R63.0) starvation due to privation of food (X53) thirst due to privation of water (X54) self neglect NOS (R46.8)</i> R63.8 Other symptoms and signs concerning food and fluid intake</p>	○
305	<p>R64 悪液質 除外: 消耗症候群を起こしたヒト免疫不全ウイルス [HIV] 病</p>	<p>R64 悪液質 除外: 消耗症候群を起こしたヒト免疫不全ウイルス [HIV] 病</p>	<p>R64 Cachexia <i>Excludes: HIV disease resulting in wasting syndrome (B22.2) Malignant cachexia (C80.-)</i></p>	

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示 対象
	(B22.2) 悪性悪液質 (C80) 栄養性消耗症 <マラスムス> (E41)	(B22.2) 悪性悪液質 (C80.-) 栄養性消耗症 <マラスムス> (E41)	Nutritional marasmus (E41)	
306		R65 全身性炎症反応症候群 [SIRS] 注：本項目は一次コーディングにおいて使用するべきではない。本項目は複数コーディングにおいて使用するものであり、何らかの原因からこの病態が生じたことを示す際に用いる。原因もしくは基礎疾患を示す際には、まずは他章のコードを先に割り当てるべきである。 R65.0 感染症が原因の全身性炎症反応症候群，臓器不全を伴わないもの R65.1 感染症が原因の全身性炎症反応症候群，臓器不全を伴うもの R65.2 非感染症が原因の全身性炎症反応症候群，臓器不全を伴わないもの R65.3 非感染症が原因の全身性炎症反応症候群，臓器不全を伴うもの R65.9 全身性炎症反応症候群，詳細不明	R65 Systemic Inflammatory Response Syndrome [SIRS] <i>Note: This category should never be used in primary coding. The category is for use in multiple coding to identify this condition resulting from any cause. A code from another chapter should be assigned first to indicate the cause or underlying disease.</i> R65.0 Systemic Inflammatory Response Syndrome of infectious origin without organ failure R65.1 Systemic Inflammatory Response Syndrome of infectious origin with organ failure R65.2 Systemic Inflammatory Response Syndrome of non-infectious origin without organ failure R65.3 Systemic Inflammatory Response Syndrome of non-infectious origin with organ failure R65.9 Systemic Inflammatory Response Syndrome, unspecified	○
307		R65.1 感染症が原因の全身性炎症反応症候群，臓器不全を伴うもの <u>重症敗血症</u>	R65.1 Systemic Inflammatory Response Syndrome of infectious origin with organ failure <u>Severe sepsis</u>	
308	R68.3 (太鼓) ばち指 (太鼓) ばち爪 除外：先天性 (太鼓) ばち指 (Q68.1)	R68.3 (太鼓) ばち指 (太鼓) ばち爪 除外：先天性 (太鼓) ばち指 (Q68.1) <u>先天性ばち爪 (Q84.6)</u>	R68.3 Clubbing of fingers Clubbing of nails <i>Excludes:</i> congenital clubfinger (Q68.1) <u>congenital clubnail (Q84.6)</u>	
309	R71 赤血球の異常 異常赤血球： ・形態学的 NOS ・容積 NOS 赤血球大小不同症 変型赤血球症 除外：貧血 (D50—D64) 赤血球増加症 <多血症>： ・真正 (D45) ・続発性 <二次性> (D75.1) ・良性 (家族性) (D75.0) ・新生児 (P61.1)	R71 赤血球の異常 異常赤血球： ・形態学的 NOS ・容積 NOS 赤血球大小不同症 変型赤血球症 除外：貧血 (D50—D64) 赤血球増加症 <多血症>： ・NOS(D75.1) ・真正 (D45) ・続発性 <二次性> (D75.1) ・良性 (家族性) (D75.0) ・新生児 (P61.1)	R71 Abnormality of red blood cells ... <i>Excludes:</i> anaemias (D50—D64) polycythaemia: ・ <u>NOS (D75.1)</u> ・ benign (familial) (D75.0) ・ neonatorum (P61.1) ・ secondary (D75.1) ・ vera (D45)	
310	R75 ヒト免疫不全ウイルス [HIV] の検査陽性 乳児における確認されない HIV テスト所見 除外：ヒト免疫不全ウイルス [HIV] 病 (B20—B24) 無症候性ヒト免疫不全ウイルス [HIV] 感染状態 (Z21)	R75 ヒト免疫不全ウイルス [HIV] の検査陽性 乳児における確認されない HIV テスト所見 除外：ヒト免疫不全ウイルス [HIV] 病 (B20—B24) 無症候性ヒト免疫不全ウイルス [HIV] 感染状態 (Z21) <u>妊娠，分娩及び産じょ <褥> に合併するヒト免疫不全ウイ</u>	R75 Laboratory evidence of human immunodeficiency virus [HIV] Nonconclusive HIV-test finding in infants <i>Excludes:</i> asymptomatic human immunodeficiency virus [HIV] infection status (Z21) human immunodeficiency virus [HIV] disease (B20-B24) <u>human immunodeficiency virus [HIV] disease complicating pregnancy.</u>	

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
		ルス[HIV]病 (O98.7)	childbirth and the puerperium (O98.7)	
311	<p>R83 脳脊髄液に関する異常所見</p> <p>R84 呼吸器および胸部<郭>からの検体<材料>の異常所見 下記における異常所見： ・気管支洗浄液 ・鼻分泌物 ・喀痰 ・咽喉擦過材料 ・胸水 除外：血痰 (R04.2)</p> <p>R85 消化器および腹腔からの検体<材料>の異常所見 下記における異常所見： ・唾液 ・腹水 除外：異常便 (R19.5)</p> <p>R86 男性生殖器からの検体<材料>の異常所見 異常精子 下記における異常所見 ・前立腺分泌物 ・精子，精液 除外：無精子症 (N46) 精子減少症 (N46)</p> <p>R87 女性生殖器からの検体<材料>の異常所見 下記からの分泌物およびスミアにおける異常所見： ・子宮頸 (部) ・膣 ・外陰 除外：上皮内癌 (D05—D07.3) 異形成： ・子宮頸 (部) (N87.—) ・膣 (N89.0—N89.3) ・外陰 (N90.0—N90.3)</p> <p>R89 その他の臓器，器官系および組織からの検体<材料>の異常所見 下記における異常所見： ・乳頭分泌物 ・滑液 ・創傷分泌物</p>	<p>R83 脳脊髄液に関する異常所見 [R83 の前に記載の細分類項目参照]</p> <p>R84 呼吸器及び胸部<郭>からの検体<材料>の異常所見 [R83 の前に記載の細分類項目参照] 下記における異常所見： ・気管支洗浄液 ・鼻分泌物 ・喀痰 ・咽喉擦過材料 ・胸水 除外：血痰 (R04.2)</p> <p>R85 消化器及び腹腔からの検体<材料>の異常所見 [R83 の前に記載の細分類項目参照] 下記における異常所見： ・唾液 ・腹水 除外：異常便 (R19.5)</p> <p>R86 男性生殖器からの検体<材料>の異常所見 [R83 の前に記載の細分類項目参照] 異常精子 下記における異常所見 ・前立腺分泌物 ・精子，精液 除外：無精子症 (N46) 精子減少症 (N46)</p> <p>R87 女性生殖器からの検体<材料>の異常所見 [R83 の前に記載の細分類項目参照] 下記からの分泌物及びスミアにおける異常所見： ・子宮頸 (部) ・膣 ・外陰 除外：上皮内癌 (D05—D07.3) 異形成： ・子宮頸 (部) (N87.—) ・膣 (N89.0—N89.3) ・外陰 (N90.0—N90.3)</p> <p>R89 その他の臓器，器官系および組織からの検体<材料>の異常所見 [R83 の前に記載の細分類項目参照] 下記における異常所見：</p>	<p>R83 Abnormal findings in cerebrospinal fluid [See before R83 for subdivisions]</p> <p>R84 Abnormal findings in specimens from respiratory organs and thorax [See before R83 for subdivisions] Abnormal findings in: • bronchial washings • nasal secretions • pleural fluid • sputum • throat scrapings <i>Excludes:</i> blood-stained sputum (R04.2)</p> <p>R85 Abnormal findings in specimens from digestive organs and abdominal cavity [See before R83 for subdivisions] Abnormal findings in: • peritoneal fluid • saliva <i>Excludes:</i> faecal abnormalities (R19.5)</p> <p>R86 Abnormal findings in specimens from male genital organs [See before R83 for subdivisions] Abnormal findings in: • prostatic secretions • semen, seminal fluid Abnormal spermatozoa <i>Excludes:</i> azoospermia (N46) oligospermia (N46)</p> <p>R87 Abnormal findings in specimens from female genital organs [See before R83 for subdivisions] Abnormal findings in secretions and smears from: • cervix uteri • vagina • vulva <i>Excludes:</i> carcinoma in situ (D05-D07.3) dysplasia of • cervix uteri (N87.—) • vagina (N89.0-N89.3) • vulva (N90.0-N90.3)</p> <p>R89 Abnormal findings in specimens from other organs, systems and tissues [See before R83 for subdivisions] Abnormal findings in: • nipple discharge • synovial fluid • wound secretions</p>	

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
		<ul style="list-style-type: none"> ・乳頭分泌物 ・滑液 ・創傷分泌物 		
312	R90.8 中枢神経系の画像診断におけるその他の異常所見 脳超音波検査異常	R90.8 中枢神経系の画像診断におけるその他の異常所見 脳超音波検査異常 <u>白質疾患 NOS</u>	R90.8 Other abnormal findings on diagnostic imaging of central nervous system Abnormal echoencephalogram <u>White matter disease NOS</u>	
313	診断名不明確および原因不明の死亡 (R95-R99) 除外：原因不明の胎児死亡 (P95) 産科的死亡 NOS (O95) R95 乳幼児突然死症候群	診断名不明確および原因不明の死亡 (R95-R99) 除外：原因不明の胎児死亡 (P95) 産科的死亡 NOS (O95) R95 乳幼児突然死症候群 R95.0 乳幼児突然死症候群, 剖検の記載があるもの <u>R95.9 乳幼児突然死症候群, 剖検の記載がないもの</u> <u>乳幼児突然死症候群, 詳細不明</u>	Ill-defined and unknown causes of mortality (R95-R99) <i>Excludes:</i> fetal death of unspecified cause (P95) obstetric death NOS (O95) R95 Sudden infant death syndrome R95.0 Sudden infant death syndrome with mention of autopsy R95.9 Sudden infant death syndrome without mention of autopsy <u>Sudden infant death syndrome, unspecified</u>	
314	R96.0 即死	R96.0 即死 <u>成人における説明のつかない突然死</u> <u>除外：原因が既知の突然死 (A00.0-Q99.9, U04.9, V01.0-Y89.9)</u>	R96.0 Instantaneous death <u>Sudden unexplained death in adult</u> <i>Excludes:</i> Sudden death of known aetiology (A00.0-Q99.9, U04.9, V01.0-Y89.9)	
315	第XIX章 損傷, 中毒およびその他の外因の影響 筋, 筋膜および腱の損傷, 下記を含む: 裂離 切創 裂傷 <laceraTion> 外傷性断裂 } 筋 (肉), 筋膜および腱	第XIX章 損傷, 中毒及びその他の外因の影響 筋, 筋膜及び腱の損傷, 下記を含む: 裂離 切創 裂傷 <laceraTion> <u>ストレイン</u> 外傷性断裂 } 筋 (肉), 筋膜及び腱	Chapter XIX - Injury, poisoning and certain other consequences of external causes (S00-T98) Injury to muscle, fascia and tendon, including: avulsion cut laceration <u>strain</u> traumatic rupture } of muscle, fascia and tendon	
316	S37.8 その他の骨盤臓器の損傷 副腎 精のう〈囊〉 前立腺 精管	S37.8 その他の骨盤臓器の損傷 副腎 精のう〈囊〉 前立腺 精管 <u>除外：その他及び詳細不明の外性器の開放創 (S31.5)</u>	S37.8 Injury of other pelvic organs Adrenal gland Prostate Seminal vesicle Vas deferens <i>Excludes:</i> Open wound of other and unspecified external genital organs (S31.5)	
317	S46.0 肩 (回旋筋) 腱板の腱損傷	S46.0 肩 (回旋筋) 腱板の筋及び腱の損傷	S46.0 Injury of <u>muscle(s) and tendon(s)</u> of the rotator cuff of shoulder	○
318	S82.1 脛骨近位端骨折 脛骨: ・近位端 ・頭部 ・顆 ・粗面 } 腓骨骨折の記載の有無にかかわらない	S82.1 脛骨近位端骨折 脛骨: ・近位端 ・頭部 ・プラトー ・顆 ・粗面 } 腓骨骨折の記載の有無にかかわらない	S82.1 Fracture of upper end of tibia Tibial: ・ condyles ・ head <u>plateau</u> ・ proximal end ・ tuberosity } with or without mention of fracture of fibula	

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
319	T14.6 部位不明の筋および腱の損傷 裂離 切創 損傷 筋 NOS および腱 NOS 裂傷 <laceration> 外傷性断裂 除外：筋および腱の多発性損傷 NOS (T06.4)	T14.6 部位不明の筋及び腱の損傷 裂離 切創 損傷 } 筋 NOS 及び腱 NOS 裂傷 <laceration> 捻挫 <u>ストレイン</u> <u>外傷性断裂</u> 除外：筋及び腱の多発性損傷 NOS (T06.4)	T14.6 Injury of muscles and tendons of unspecified body region Avulsion Cut Injury Laceration <u>Sprain</u> <u>Strain</u> Traumatic rupture <i>Excludes:</i> multiple injuries of tendons and muscles NOS (T06.4)	
320	T31 傷害された体表面積による熱傷分類 注：本項目は熱傷部位が不明な場合のみ、一次コードとして使用する。 また、部位が明示されている場合は、必要に応じて項目 T20—T29 とともに補助コードとして使用する。	T31 傷害された体表面積による熱傷分類 注：本項目は熱傷部位が不明な場合のみ、一次コードとして使用する。また、部位が明示されている場合は、必要に応じて項目 T20—T29 <u>T20—T25</u> 又は T29 とともに補助コードとして使用する。	T31 Burns classified according to extent of body surface involved Note: This category is to be used as the primary code only when the site of the burn is unspecified. It may be used as a supplementary code with categories (T20-T29) <u>(T20-T25, or T29)</u> when the site is specified.	
321	T32 傷害された体表面積による腐食分類 注：本項目は腐食部位が不明な場合のみ、一次コードとして使用する。 また、部位が明示されている場合は、必要に応じて項目 T20—T29 とともに補助コードとして使用する。	T32 傷害された体表面積による腐食分類 注：本項目は腐食部位が不明な場合のみ、一次コードとして使用する。また、部位が明示されている場合は、必要に応じて項目 T20—T29 <u>T20—T25</u> 又は T29 とともに補助コードとして使用する。	T32 Corrosions classified according to extent of body surface involved Note: This category is to be used as the primary code only when the site of the burn is unspecified. It may be used as a supplementary code with categories (T20-T29) <u>(T20-T25, or T29)</u> when the site is specified.	
322	T56 金属の毒作用 包含：すべての発生源からの金属、薬用を除く 金属のフュームおよび蒸気 除外：砒素およびその化合物 (T57.0) マンガンおよびその化合物 (T57.2) タリウム (T60.4) T56.8 その他の金属	T56 金属の毒作用 包含：すべての発生源からの金属、薬用を除く 金属のフューム及び蒸気 除外：砒素及びその化合物 (T57.0) マンガン及びその化合物 (T57.2) タリウム (T60.4) T56.8 その他の金属 <u>タリウム</u>	T56 Toxic effect of metals <i>Includes:</i> fumes and vapours of metals metals from all sources, except medicinal substances <i>Excludes:</i> arsenic and its compounds (T57.0) manganese and its compounds (T57.2) thallium (T60.4) T56.8 Other metals <u>Thallium</u>	
323	T60.4 殺鼠剤 タリウム 除外：ストリキニーネおよびその塩類 (T65.1)	T60.4 殺鼠剤 タリウム 除外：ストリキニーネ及びその塩類 (T65.1)	T60.4 Rodenticides Thallium	
324	T71 窒息 窒息 (絞扼による) : ※・鼻口部閉塞によるもの ※・頸部圧迫によるもの ※・胸部圧迫によるもの ※・その他 下記による全身性酸素欠乏 : ・外気中の低酸素濃度 ・機械的呼吸圧迫 除外：下記における呼吸窮<促>迫 (症候群) : ・成人 <ARDS> (J80) ・新生児 <IRDS> (P22.-)	T71 窒息 窒息 (絞扼による) : ※・鼻口部閉塞によるもの ※・頸部圧迫によるもの ※・胸部圧迫によるもの ※・その他 下記による全身性酸素欠乏 : ・外気中の低酸素濃度 ・機械的呼吸圧迫 除外：下記における呼吸窮<促>迫 : ・成人における症候群 <ARDS> (J80) ・新生児におけるもの <IRDS> (P22.-)	T71 Asphyxiation Suffocation (by strangulation) Systemic oxygen deficiency due to: • low oxygen content in ambient air • mechanical threat to breathing <i>Excludes:</i> anoxia due to high altitude (T70.2) asphyxia from: • carbon monoxide (T58) • inhalation of food or foreign body (T17.-) • other gases, fumes and vapours (T59.-) respiratory distress: • <u>syndrome in adult</u> (J80) • <u>in newborn</u> (P22.-)	

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
	<p>下記による窒息： <ul style="list-style-type: none"> ・食物または異物の誤えん<嚥><吸引> (T17.-) ・一酸化炭素 (T58) ・その他の気体，フュームおよび蒸気 (T59.-) 高所での無酸素症 (T70.2)</p>	<p>下記による窒息： <ul style="list-style-type: none"> ・食物または異物の誤えん<嚥><吸引> (T17.-) ・一酸化炭素 (T58) ・その他の気体，フューム及び蒸気 (T59.-) 高所での無酸素症 (T70.2)</p>		
325	<p>T79 外傷の早期合併症，他に分類されないもの 除外：呼吸窮<促>迫症候群： <ul style="list-style-type: none"> ・成人<ARDS> (J80) ・新生児<IRDS> (P22.0) 医学的処置中または処置に続発して発生したもの (T80—T88) 外科的および内科的ケアの合併症 NEC (T80—T88)</p>	<p>T79 外傷の早期合併症，他に分類されないもの 除外：呼吸窮<促>迫： <ul style="list-style-type: none"> ・成人における症候群<ARDS> (J80) ・新生児におけるもの<IRDS> (P22.0P22.-) 医学的処置中又は処置に続発して発生したもの (T80—T88) 外科的及び内科的ケアの合併症 NEC (T80—T88)</p>	<p>T79 Certain early complications of trauma, not elsewhere classified <i>Excludes:</i> complications of surgical and medical care NEC (T80–T88) respiratory distress： <ul style="list-style-type: none"> • <u>syndrome of adult</u> (J80) • <u>in newborn</u> (P22.0P22.-) when occurring during or following medical procedures (T80–T88)</p>	
326	<p>T80.2 輸液，輸血および治療用注射に続発する感染症 感染症 敗血症 敗血症性ショック } 輸液，輸血および治療用注射に続発するもの</p>	<p>T80.2 輸液，輸血及び治療用注射に続発する感染症 感染症 敗血症 敗血症性ショック } 輸液，輸血及び治療用注射に続発するもの 敗血症性ショックの分類が必要な場合は，追加コード (R57.2) を使用する。</p>	<p>T80.2 Infections following infusion, transfusion and therapeutic injection Infection } Sepsis } following infusion, transfusion and therapeutic injection Septic shock } <u>Use additional code (R57.2), if desired, to identify septic shock</u></p>	
327	<p>T81 処置の合併症，他に分類されないもの 除外：他に分類される明示された合併症，下記のようなもの： <ul style="list-style-type: none"> ・薬物および薬剤による皮膚炎 (L23.3, L24.4, L25.1, L27.0-, L27.1) ・薬物および化学物質の中毒および毒作用 (T36—T65) ・プロステーシス，挿入物および移植片の合併症 (T82—T85) 下記に続発する合併症： <ul style="list-style-type: none"> ・輸液，輸血および治療用注射 (T80.-) ・予防接種 (T88.0—T88.1) 薬物の有害作用 NOS (T88.7)</p>	<p>T81 処置の合併症，他に分類されないもの 除外：他に分類される明示された合併症，下記のようなもの： <ul style="list-style-type: none"> ・薬物および薬剤による皮膚炎 (L23.3, L24.4, L25.1, L27.0-, L27.1) ・薬物及び化学物質の中毒および毒作用 (T36—T65) ・プロステーシス，挿入物及び移植片の合併症 (T82—T85) ・移植臓器及び組織の不全及び拒絶反応 (T86) 下記に続発する合併症： <ul style="list-style-type: none"> ・輸液，輸血及び治療用注射 (T80.-) ・予防接種 (T88.0—T88.1) 薬物の有害作用 NOS (T88.7)</p>	<p>T81 Complications of procedures, not elsewhere classified <i>Excludes:</i> adverse effect of drug NOS (T88.7) complication following: immunization (T88.0-T88.1) infusion, transfusion and therapeutic injection (T80.-) specified complications classified elsewhere, such as: complications of prosthetic devices, implants and grafts (T82-T85) dermatitis due to drugs and medicaments (L23.3, L24.4, L25.1, L27.0-L27.1) <u>failure and rejection of transplanted organs and tissues (T86)</u> poisoning and toxic effects of drugs and chemicals (T36-T65)</p>	
328	<p>T81.1 処置中のまたはその結果によるショック，他に分類されないもの 虚脱 NOS ショック (エンドトキシン性) (血流減少性) } (敗血症性) 処置中のまたは処置に続発するもの 術後ショック NOS</p>	<p>T81.1 処置中の又はその結果によるショック，他に分類されないもの 虚脱 NOS ショック (エンドトキシン性) (血流減少性) } 処置中の又は処置に 術後ショック NOS } 続発するもの 敗血症性ショックの分類が必要な場合は，追加コード (R57.2) を使用する。</p>	<p>T81.1 Shock during or resulting from a procedure, not elsewhere classified Collapse NOS } during or following a procedure Shock (endotoxic)(hypovolaemic) (septic) } Postprocedural shock NOS <u>Use additional code (R57.2), if desired, to identify septic shock</u></p>	

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
329	<p>T81.4 処置に続発する感染症、他に分類されない</p> <p>膿瘍：</p> <ul style="list-style-type: none"> ・腹腔内 ・縫合 }処置後 ・横隔膜下 ・創傷 <p>敗血症</p>	<p>T81.4 処置に続発する感染症、他に分類されない</p> <p>膿瘍：</p> <ul style="list-style-type: none"> ・腹腔内 ・縫合 }処置後 ・横隔膜下 ・創傷 <p>敗血症</p> <p><u>敗血症または膿瘍での感染症の他の徴候の分類が必要な場合は、追加コードを使用する。</u></p>	<p>T81.4 Infection following a procedure, not elsewhere classified</p> <p>Abscess:</p> <ul style="list-style-type: none"> • intra-abdominal • stitch } postprocedural • subphrenic • wound <p>Sepsis</p> <p><u>Use additional code, if desired, to identify other manifestations of infection, such as sepsis or abscess.</u></p>	
330	<p>T82.8 心臓および血管のプロステーシス, 挿入物および移植片のその他の合併症</p> <p>合併症</p> <p>塞栓症</p> <p>血栓症</p> <p>線維症</p> <p>出血</p> <p>疼痛</p> <p>狭窄 (症)</p> <p> 心臓および血管のプロステーシス, 挿入物および移植片</p>	<p>T82.8 心臓及び血管のプロステーシス, 挿入物及び移植片のその他の明示された合併症</p> <p>合併症</p> <p>塞栓症</p> <p>血栓症</p> <p>線維症</p> <p>出血</p> <p>疼痛</p> <p>狭窄 (症)</p> <p>心臓及び血管のプロステーシス, 挿入物及び移植片</p>	<p>T82.8 Other specified complications of cardiac and vascular prosthetic devices, implants and grafts</p> <p>Complication</p> <p>Embolism</p> <p>Fibrosis</p> <p>Haemorrhage</p> <p>Pain</p> <p>Stenosis</p> <p>Thrombosis</p> <p>due to cardiac and vascular prosthetic devices, implants and grafts</p>	
331	<p>損傷, 中毒およびその他の外因による影響の続発・後遺症 (T90—T98)</p> <p>注: これらの項目は, 後遺症 (それ自体は他に分類される) の原因として S00—S99 および T00—T88 に記載されている病態を示すために使用される。続発・後遺症は, 前述の病態, 後遺症として明示された病態または急性損傷の後 1 年以上存在している病態を含む。</p>	<p>損傷, 中毒及びその他の外因による影響の続発・後遺症 (T90—T98)</p> <p>注: これらの項目 T90-T98 は, 後遺症 (それ自体は他に分類される) の原因として S00—S99 および T00—T88 に記載されている病態を示すために使用される。続発・後遺症は, 前述の病態, 後遺症として明示された病態または急性損傷の後 1 年以上存在している病態を含む。<u>慢性中毒および有害な曝露については使用しない。現在の中毒および有害な曝露にコードする。</u></p>	<p>Sequelae of injuries, of poisoning and of other consequences of external causes (T90-T98)</p> <p>Note: These categories T90-T98 are to be used to indicate conditions in S00-S99 and T00-T88 as the cause of late effects, which are themselves classified elsewhere. The “sequelae” include those specified as such, or as late effects, and those present one year or more after the acute injury.</p> <p><u>Not to be used for chronic poisoning and harmful exposure. Code these to current poisoning and harmful exposure.</u></p>	
332	<p>交通事故 (V01—V99)</p> <p>注: 本節は 12 の群からなる。陸上交通事故に関連したもの (V01—V89) は, 受傷者の移動手段を示し, それは受傷者の相手方あるいは事件の型によって細分類されている。受傷者の乗っていた交通機関は最初の 2 桁で示されている。これは交通機関を同定することが事故防止の点からみてもっとも重要な因子と思われるからである。</p> <p>除外: 動いておらず, 公道上にない輸送機器もしくは車両の整備または修理に従事する者の事故 (W00—X59) 天災による交通事故 (X34—X38) 故意の自傷 (X82—X83)</p>	<p>交通事故 (V01—V99)</p> <p>注: 本節は 12 の群からなる。陸上交通事故に関連したもの (V01—V89) は, 受傷者の移動手段を示し, それは受傷者の相手方あるいは事件の型によって細分類されている。受傷者の乗っていた交通機関は最初の 2 桁で示されている。これは交通機関を同定することが事故防止の点からみてもっとも重要な因子と思われるからである。</p> <p>除外: (動いていない) <u>おらず, 公道上にない輸送機器もしくは車両の整備または修理に従事する者の事故で, 別の動いている車両による負傷を除く (W00—X59) 車両による事故, 輸送手段関連の危険因子と関連しないもの</u></p>	<p>Transport accidents (V01-V99)</p> <p>Note: This section is structured in 12 groups. Those relating to land transport accidents (V01-V89) reflect the victim’s mode of transport and are subdivided to identify the victim’s “counterpart” or the type of event. The vehicle of which the injured person is an occupant is identified in the first two characters since it is seen as the most important factor to identify for prevention purposes.</p> <p>Excludes: accidents to persons engaged in the maintenance or repair of transport equipment or vehicle (not in motion) not on a public highway unless injured by another vehicle in motion (W00-X59) <u>accidents involving vehicles, but unrelated to the hazards</u></p>	





No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
	<p>モーター車両の衝突による加害にもとづく傷害および死亡 (Y03.-)</p> <p>不慮か故意かの決定されない事件 (Y32-Y33)</p>	<p>[例えば、船上での口論；大災害における輸送車両；自動車の扉を閉める際に指を挟むことによる負傷] (W00-X59)</p> <p>天災による交通事故 (X34-X38)</p> <p>故意の自傷 (X82-X83)</p> <p>モーター車両の衝突による加害にもとづく傷害および死亡 (Y03.-)</p> <p>不慮か故意かの決定されない事件 (Y32-Y33)</p>	<p><u>associated with the means of transportation</u> [e.g., injuries received in a fight on board ship; transport vehicle involved in a cataclysm; finger crushed when shutting car door] (W00-X59)</p> <p>assault by crashing of motor vehicle (Y03.-)</p> <p>event of undetermined intent (Y32-Y33)</p> <p>intentional selfharm (X82-X83)</p> <p>transport accidents due to cataclysm (X34-X38)</p>	
333	<p>交通事故 (V01-V99)</p> <p>除外：・・・</p> <p>故意の自傷 (X82-X83)</p> <p>不慮か故意かの決定されない事件 (Y32-Y33)</p>	<p>交通事故 (V01-V99)</p> <p>除外：・・・</p> <p>故意の自傷 (X82X81-X83)</p> <p>不慮か故意かの決定されない事件 (Y32Y31-Y33)</p>	<p>Transport accidents (V01-V99)</p> <p>...</p> <p>Excludes:</p> <p>...</p> <p>event of undetermined intent (Y32 Y31-Y33)</p> <p>intentional selfharm (X82 X81-X83)</p>	
334	<p>(m) オート三輪車とは、本来道路上で使用するために設計された原動機付き三輪車をいう。</p> <p>包含：原動機駆動三輪車 原動機付き人力車 三輪自動車</p> <p>除外：サイドカー付きオートバイー 定義 (k) を参照 全地形用特殊車両 — 定義 (w) を参照</p> <p>(n) 乗用車とは、本来 10 人以内の人を輸送するために設計された四輪のモーター車両をいう。</p> <p>包含：ミニバス</p> <p>(o) モーター車両または車両には多様な輸送車両が該当する。車両用語の各地域における使用については、適切なコードを決定し、制定すべきである。用語が曖昧に使用された場合は、「詳細不明」のコードを使用する。</p> <p>(p) 軽トラックまたはバンとは、本来、物を輸送する目的で設計された四輪または六輪のモーター車両で、その地域の大型貨物車の基準より軽く、特別な運転免許を要しないものをいう。</p> <p>(q) 大型輸送車両とは、本来、物を輸送する目的で設計されたモーター車両で、その地域の大型貨物車の基準重量 (通常 3500Kg 以上) を満たし、特別な運転免許を要するものをいう。</p> <p>(r) バスとは、本来、10 人を超える人を輸送する目的で設計されまたは改造されたモーター車両で、特別な運転免許を要するものをいう。</p> <p>(s) 鉄道列車または鉄道車両とは、連結車の有無を問わず、軌道上を走行する目的で作られたものをいう。</p> <p>包含：都市間連絡： ・電車 ・ ・ (他の交通機関に用いられない専用路を走行するもの) ・市街電車 蒸気、電気、ディーゼルなどあらゆる動力による鉄道列車：</p>	<p>(英語版における当初の落丁により本欄は、修正箇所未反映)</p> <p>m) オート三輪車とは、本来道路上で使用するために設計された原動機付き三輪車をいう。</p> <p>包含：原動機駆動三輪車 原動機付き人力車 三輪自動車</p> <p>除外：サイドカー付きオートバイー 定義 (k) を参照 全地形用特殊車両 — 定義 (w) を参照</p> <p>(n) 乗用車とは、本来 10 人以内の人を輸送するために設計された四輪のモーター車両をいう。</p> <p>包含：ミニバス</p> <p>(o) モーター車両または車両には多様な輸送車両が該当する。車両用語の各地域における使用については、適切なコードを決定し、制定すべきである。用語が曖昧に使用された場合は、「詳細不明」のコードを使用する。</p> <p>(p) 軽トラックまたはバンとは、本来、物を輸送する目的で設計された四輪または六輪のモーター車両で、その地域の大型貨物車の基準より軽く、特別な運転免許を要しないものをいう。</p> <p>(q) 大型輸送車両とは、本来、物を輸送する目的で設計されたモーター車両で、その地域の大型貨物車の基準重量 (通常 3500Kg 以上) を満たし、特別な運転免許を要するものをいう。</p> <p>(r) バスとは、本来、10 人を超える人を輸送する目的で設計されまたは改造されたモーター車両で、特別な運転免許を要するものをいう。</p> <p>(s) 鉄道列車または鉄道車両とは、連結車の有無を問わず、軌道上を走行する目的で作られたものをいう。</p> <p>包含：都市間連絡： ・電車 ・ ・ (他の交通機関に用いられない専用路を走行するもの) ・市街電車</p>	<p>(m) A <i>three-wheeled motor vehicle</i> is a motorized tricycle designed primarily for on-road use.</p> <p>Includes: motor-driven tricycle motorized rickshaw three-wheeled motor car</p> <p>Excludes: motorcycle with sidecar – see definition (k) special all-terrain vehicle – see definition (w)(x)</p> <p>(n) A <i>car [automobile]</i> is a four-wheeled motor vehicle designed primarily for carrying up to 10 persons. <u>A trailer or caravan being towed by a car is considered a part of the car.</u></p> <p>Includes: minibus</p> <p><u>(o) A motor vehicle or vehicle may refer to various transport vehicles. The local usage of the terms should be established to determine the appropriate code. If the terms are used ambiguously, use the code for “unspecified.” A trailer or caravan being towed by a vehicle is considered a part of the vehicle</u></p> <p>(p) A <i>pick-up truck</i> or <i>van</i></p> <p>(q) A <i>heavy transport vehicle</i></p> <p>(r) A <i>bus</i></p> <p>(s) A <i>railway train</i> or <i>railway vehicle</i> is any device, with or without cars coupled to it, designed for traffic on a railway.</p> <p>Includes: interurban: • electric car } (operated chiefly on its own right-of-way, • streetcar } not open to other traffic) railway train, any power [diesel] [electric] [steam]: • funicular • monorail or two-rail • subterranean or elevated other vehicle designed to run on a railway track</p> <p>Excludes: interurban electric cars [streetcars] specified to be operating on a right-of-way that forms part of the public street or highway – see definition (s)</p> <p>(t) A <i>streetcar</i></p> <p>(u) A <i>special vehicle mainly used on industrial premises</i></p> <p>(v) A <i>special vehicle mainly used in agriculture</i></p>	

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示 対象
	(y) 船舶とは、人または物を水上で輸送するすべてのものをいう。 包含：ホバークラフト NOS (z) 航空機とは、人または物を空中で輸送するすべてのものをいう。	除外：水上のホバークラフト — 定義 (y) を参照 (y) 船舶とは、人または物を水上で輸送するすべてのものをいう。 包含：ホバークラフト NOS (z) 航空機とは、人または物を空中で輸送するすべてのものをいう。		
335	転倒・転落 (W00—W19) [4桁細分類項目は 889～892 ページを参照] 除外：下記への、または下記からの転落： ・交通機関 (V01—V99) ・動物 (V80.-) ・機械 (運転中のもの) (W28—W31) ・水中 (溺死または溺水を伴うもの) (W65—W74) ・燃焼中の建物 (X00.-) ・火中 (X00—X04, X08—X09) 故意の自傷 (X80—X81) 加害にもとづく傷害および死亡 (Y01—Y02)	転倒・転落 (W00—W19) [4桁細分類項目は 889～892 ページを参照] 除外：下記への、又は下記からの転落： ・不慮の事故に起因しない繰り返される転倒 (R29.6) ・交通機関 (V01—V99) ・動物 (V80.-) ・機械 (運転中のもの) (W28—W31) ・水中 (溺死又は溺水を伴うもの) (W65—W74) ・燃焼中の建物 (X00.-) ・火中 (X00—X04, X08—X09) 故意の自傷 (X80—X81) 加害にもとづく傷害及び死亡 (Y01—Y02)	Falls (W00-W19) [See pages 1013-1017 for fourth-character subdivisions] Excludes: assault (Y01-Y02) fall (in)(from): ・ animal (V80.-) ・ burning building (X00) ・ into fire (X00-X04, X08-X09) ・ into water (with drowning or submersion) (W65-W74) ・ machinery (in operation) (W28-W31) ・ <u>repeated falls not resulting from accident (R29.6)</u> ・ transport vehicle (V01-V99) intentional selfharm (X80-X81)	
336	W13 建物または建造物からの転落 包含：下記からの転落： ・バルコニー ・壁 ・建物 ・手すり ・塔 ・橋 ・旗掲揚台 ・窓 ・櫓 ・屋根 ・床 ・陸橋 除外：建物または建造物の崩壊 (W20.-) 燃焼中の建物からの転落または飛び降り (X00.-)	W13 建物又は建造物からの転落 包含：下記からの転落： ・バルコニー ・壁 ・建物 ・手すり ・塔 ・橋 ・旗掲揚台 ・窓 ・櫓 ・屋根 ・床 ・陸橋 除外：建物又は建造物の崩壊 (W20.-) 燃焼中の建物又は建造物からの転落又は飛び降り (X00.-)	W13 Fall from, out of or through building or structure Includes: fall from, out of or through: ・ balcony ・ bridge ・ building ・ etc. etc. etc. Excludes: collapse of a building or structure (W20.-) fall or jump from burning building or structure (X00.-)	
337	W17 その他の転倒 包含：下記からのまたは下記への転倒： ・穴 ・くぼみ	W17 その他の転倒 包含：下記からの又は下記への転倒:… ・移動クレーン ・穴 ・つり上げ装置 ・可動式昇降作業足場 [MEWP] ・くぼみ ・高所作業車	W17 Fall from one level to another Includes: fall from or into:… ・ cherry picker ・ hole ・ lifting device ・ mobile elevated work platform [MEWP] ・ pit ・ sky lift	
338	W23 物体内または物体間への捕捉, 圧挫, 圧入または挟まれ 包含：下記への捕捉, 圧挫, 圧入または挟まれ： ・折りたたみ式のもの ・引き戸と戸枠の間に挟まった場合 ・手のゆるみにより (運送用) 外装箱の下になった場合 ・洗濯機のローラー式しぼり機	W23 物体内又は物体間への捕捉, 圧挫, 圧入又は挟まれ 包含：下記への捕捉, 圧挫, 圧入又は挟まれ： ・折りたたみ式のもの ・引き戸と戸枠の間に挟まった場合 ・手のゆるみにより (運送用) 外装箱の下になった場合 ・洗濯機のローラー式しぼり機 のような 運動中の物体間 停止中の物体と運動中の物体との間 物体内	W23 Caught, crushed, jammed or pinched in or between objects … Excludes: injury caused by: ・ Cutting or piercing instruments (W25-W27) ・ Lifting and transmission devices (W24.-) ・ Machinery (W28-W31) ・ Nonpowered hand tools (W27.-)	

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示 対象
	<p>のような</p> <ul style="list-style-type: none"> ┌ 運動中の物体間 ├ 停止中の物体と運動中の物体との間 └ 物体内 <p>除外：下記による損傷： ・交通機関（V01—V99） ・持ち上げ装置および伝達装置（W24.—） ・刃器または刺器（W25—W27） ・無動力手工具（W27.—） ・機械（W28—W31） 投げられ、投げ出されまたは落下する物体による打撲（W20.—）</p>	<p>送用）外装箱の下にな った場合 ・洗濯機のローラー式し ぼり機</p> <p>除外：下記による損傷： ・輸送手段として使用される交通機関（V01—V99） ・持ち上げ装置及び伝達装置（W24.—） ・刃器又は刺器（W25—W27） ・無動力手工具（W27.—） ・機械（W28—W31） 投げられ、投げ出され又は落下する物体による打撲（W20.—）</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Transport vehicle <u>being used as a means of transportation</u> (V01-V99) Struck by thrown, projected or falling object (W20.—) 	
339	W27 無動力手工具との接触	W27 無動力手工具との接触 除外: <u>皮下注射針 (W46.-)</u> <u>W46 皮下注射針との接触</u>	W27 Contact with nonpowered hand tool <i>Excludes:</i> hypodermic needle (W46.-) W46 Contact with hypodermic needle	○
340	W45 皮膚からの異物侵入 包含：ブリキ缶のふた 爪 硬い紙の角 とげ 除外：物体による打撲（W20—W22） 下記との接触： ・鋭いガラス（W25.—） ・ナイフ、刀剣または短剣（W26.—） ・手工具（無動力）（動力）（W27—W29）	W45 皮膚からの異物侵入 包含：ブリキ缶のふた 爪 硬い紙の角 とげ 除外：物体による打撲（W20—W22） 下記との接触： ・鋭いガラス（W25.—） ・ナイフ、刀剣又は短剣（W26.—） ・手工具（無動力）（動力）（W27—W29） ・皮下注射針（W46.—）	W45 Foreign body or object entering through skin <i>Includes:</i> edge of stiff paper nail splinter tin-can lid <i>Excludes:</i> contact with: ・hand tools (nonpowered)(powered) (W27–W29) ・hypodermic needle (W46.-) ・knife, sword or dagger (W26.-) ・sharp glass (W25.-) struck by objects (W20–W22)	
341	W80 気道閉塞を生じたその他の物体の誤えん〈嚥〉〈吸引〉 包含：食物または嘔吐物以外の物体の鼻または口からの侵入による窒息 （気道への）食物または嘔吐物以外の物体の誤えん〈嚥〉〈吸引〉 NOS …	W80 気道閉塞を生じたその他の物体の誤えん〈嚥〉〈吸引〉 包含：食物または嘔吐物以外の物体の鼻または口からの侵入による窒息 誤えん〈嚥〉〈吸引〉 NOS （気道への）食物または嘔吐物以外の物体の誤えん〈嚥〉〈吸引〉 NOS …	W80 Inhalation and ingestion of other objects causing obstruction of respiratory tract <i>Includes:</i> asphyxia by … <u>aspiration NOS</u> aspiration and inhalation of foreign body, except food or vomitus (into respiratory tract), NOS	
342	W84 詳細不明の窒息 包含：誤えん〈嚥〉〈吸引〉 NOS 窒息 NOS	W84 詳細不明の窒息 包含：誤えん〈嚥〉〈吸引〉 NOS 窒息 NOS	W84 Unspecified threat to breathing <i>Includes:</i> asphyxiation NOS aspiration NOS suffocation NOS	

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示 対象
343	X 34 地震による受傷者	X 34 地震による受傷者 X34.0 地震による地殻変動の受傷者 包含：建物又はその他の構造物の崩壊に閉じ込められた者又はそれによって傷つけられた者 X34.1 津波による受傷者 X34.8 地震によるその他の明示された影響の受傷者 X34.9 地震による詳細不明の影響の受傷者	X34 Victim of earthquake X34.0 Victim of cataclysmic earth movements caused by earthquake <i>Includes: trapped in or injured by collapsing building or other structure</i> X34.1 Victim of tsunami X34.8 Victim of other specified effects of earthquake X34.9 Victim of unspecified effect of earthquake	○
344	X 39 その他および詳細不明の自然の力への曝露 包含：自然放射線 NOS 大波 NOS ※ 津波 除外：曝露 NOS (X 59.-)	X 39 その他及び詳細不明の自然の力への曝露 包含：自然放射線 NOS 大波 NOS ※ 津波 除外：曝露 NOS (X 59.-) 津波 (X34.1)	X39 Exposure to other and unspecified forces of nature <i>Includes:</i> natural radiation NOS tidal wave NOS <i>Excludes:</i> exposure NOS (X59.-) tsunami (X34.1)	
345	X47 その他のガスおよび蒸気による不慮の中毒および曝露 包含：一酸化炭素 流涙ガス [催涙ガス]	X47 その他のガスおよび蒸気による不慮の中毒および曝露 包含：一酸化炭素 ヘリウム (非薬物性) NEC 流涙ガス [催涙ガス]	X47 Accidental poisoning by and exposure to other gases and vapours <i>Includes:</i> carbon monoxide helium (nonmedicinal) NEC lacrimogenic gas [tear gas]	
346	X 53 食糧の不足 包含：下記の原因となった食糧不足： ・栄養失調 ・栄養不良 ・飢餓 除外：遺棄または放置 (Y06.-)	X 53 食糧の不足 包含：下記の原因となった食糧不足： ・栄養失調 ・栄養不良 ・飢餓 除外：遺棄または放置 (Y06.-) セルフネグレクトによる食物及び水分の摂取不足 (R63.6) セルフネグレクト NOS (R46.8)	X53 Lack of food <i>Includes:</i> lack of food as the cause of <ul style="list-style-type: none"> • inanition • insufficient nourishment • starvation <i>Excludes:</i> neglect or abandonment by others (Y06.-) insufficient intake of food and water due to self neglect (R63.6) self neglect NOS (R46.8)	
347	X 59 詳細不明の要因への曝露 包含：不慮の事故 NOS 曝露 NOS	X 59 詳細不明の要因への曝露 包含：不慮の事故 NOS 曝露 NOS X59.0 詳細不明の骨折 X59.9 その他及び詳細不明の損傷 包含：不慮の事故 NOS 曝露 NOS	X59 Exposure to unspecified factor * <i>Includes:</i> accident NOS exposure NOS X59.0 Exposure to unspecified factor causing fracture X59.9 Exposure to unspecified factor causing other and unspecified injury <i>Includes:</i> accident NOS exposure NOS	○

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告（原文）	告示対象
348	X67 その他のガスおよび蒸気による中毒および曝露にもとづく自傷および自殺 包含：一酸化炭素 流涙ガス [催涙ガス]	X67 その他のガスおよび蒸気による中毒および曝露にもとづく自傷および自殺 包含：一酸化炭素 ヘリウム（非薬物性）NEC 流涙ガス [催涙ガス]	X67 Intentional self-poisoning by and exposure to other gases and vapours <i>Includes:</i> carbon monoxide <u>helium (nonmedicinal) NEC</u> lacrimogenic gas [tear gas]	
349	Y07 その他の虐待症候群	Y07 その他の虐待症候群	Y07 Other maltreatment syndromes	○
350	Y17 その他のガスおよび蒸気による中毒および曝露、不慮か故意か決定されないもの 包含：… 流涙ガス [催涙ガス]	Y17 その他のガスおよび蒸気による中毒および曝露、不慮か故意か決定されないもの 包含：一酸化炭素 ヘリウム（非薬物性）NEC 流涙ガス [催涙ガス]	Y17 Poisoning by and exposure to other and unspecified drugs, medicaments and biological substances, undetermined intent <i>Includes:</i> ... <u>helium (nonmedicinal) NEC</u> lacrimogenic gas [tear gas]	
351	外科的および内科的ケア時における患者に対する医療事故（Y60—Y69） 除外：治療および診断に用いて副反応を起こした医療用器具（Y70—Y82） 患者の異常反応を生じた外科的および内科的処置で、処置時には事故の記載がないもの（Y83—Y84）	外科的及び内科的ケア時における患者に対する医療事故（Y60—Y69） 除外：治療および診断に用いて副反応を起こした医療用器具医療用器具の破損又は不具合（治療中）（移植後）（継続使用）（Y70—Y82） 患者の異常反応を生じた外科的及び内科的処置で、処置時には事故の記載がないもの（Y83—Y84）	Misadventures to patients during surgical and medical care (Y60—Y69) <i>Excludes:</i> medical devices associated with adverse incidents in diagnostic and therapeutic use <u>breakdown or malfunctioning of medical device (during procedure) (after implantation) (ongoing use) (Y70—Y82)</u> surgical and medical procedures as the cause of abnormal reaction of the patient, without mention of misadventure at the time of the procedure <u>(Y83-Y84)</u>	
352	外科的および内科的ケア時における患者に対する医療事故（Y60-Y69） 除外：医療用器具の破損、または動作しないもの(治療中) (移植後)(継続使用) (Y70-Y82) 患者の異常反応を生じた外科的および内科的処置で、処置時には事故の記載がないもの(Y83-Y84)	外科的および内科的ケア時における患者に対する医療事故（Y60—Y69） 除外：医療用器具の破損、動作しないもの（治療中）（移植後）（継続使用）（Y70—Y82） 患者の異常反応を生じた外科的および内科的処置で、処置時には事故の記載がないもの（Y83—Y84） <u>他に分類される外因による有害事象に関連した医療用器具（V01—Y59, Y85-Y87, Y89）</u>	Misadventures to patients during surgical and medical care (Y60-Y69) <i>Excludes:</i> <u>breakdown and malfunctioning ... (ongoing use) (Y70-Y82)</u> surgical and medical procedure ... <u>time of the procedure (Y83-Y84)</u> <u>medical devices associated with adverse incidents due to external causes classified elsewhere (V01-Y59, Y85-Y87, Y89)</u>	

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
353	<p>治療および診断に用いて副反応を起こした医療用器具 (Y70—Y82) 下記の4桁細分類項目は項目 Y70—Y82 に使用する：</p> <p>.0 診断およびモニター用器具 .1 治療 (外科手術以外) およびリハビリテーション器具 .2 プロステースおよびその他の挿入物, 材料および付属器具 .3 外科用機械, 材料および器具 (縫合を含む) .8 その他の器具, 他に分類されないもの</p> 	<p>治療及び診断に用いて副反応を起こした医療用器具 (Y70—Y82)</p> <p>包含：医療用器具の破損又は不具合 (治療中) (移植後) (継続使用) 除外：外科的及び内科的ケア時における患者に対する医療事故, Y60—Y69 に分類されるもの (Y60—Y69) 医療用器具の使用後に合併症を生じた処置で医療用器具の破損又は不具合の記載がないもの (Y83—Y84)</p> <p>下記の4桁細分類項目は項目 Y70—Y82 に使用する：</p> <p>.0 診断及びモニター用器具 .1 治療 (外科手術以外) 及びリハビリテーション器具 .2 プロステース及びその他の挿入物, 材料および付属器具 .3 外科用機械, 材料及び器具 (縫合を含む) .8 その他の器具, 他に分類されないもの</p> 	<p>MEDICAL DEVICES ASSOCIATED WITH ADVERSE INCIDENTS IN DIAGNOSTIC AND THERAPEUTIC USE (Y70—Y82) <i>Includes:</i> <u>breakdown or malfunctioning of medical device (during procedure) (after implantation) (ongoing use)</u> <i>Excludes:</i> <u>misadventures to patients during surgical and medical care, classifiable to Y60-Y69 (Y60-Y69)</u> <u>later complications following use of medical devices without mention of breakdown or malfunctioning of medical device (Y83-Y84)</u></p> <p>The following fourth-character subdivisions are for use with categories Y70—Y82:</p> <p>.0 Diagnostic and monitoring devices .1 Therapeutic (nonsurgical) and rehabilitative devices .2 Prosthetic and other implants, materials and accessory devices .3 Surgical instruments, materials and devices (including sutures) .8 Miscellaneous devices, not elsewhere classified</p> <p>※第3回部会資料から除外項目の訳を修正</p>	
		<p>治療及び診断に用いて副反応を起こした医療用器具 (Y70—Y82) 包含：医療用器具の破損又は不具合 (治療中) (移植後) (継続使用) 除外：外科的及び内科的ケア時における患者に対する医療事故, Y60—Y69 に分類されるもの (Y60—Y69) 医療用器具の使用後に合併症を生じた処置で医療用器具の破損又は不具合の記載がないもの (Y83—Y84) 他に分類される外因による有害事象に関連した医療用器具 (V01—Y59, Y85—Y87, Y89)</p> <p>下記の4桁細分類項目は項目 Y70—Y82 に使用する：</p> <p>.0 診断及びモニター用器具 .1 治療 (外科手術以外) 及びリハビリテーション器具 .2 プロステース及びその他の挿入物, 材料および付属器具 .3 外科用機械, 材料及び器具 (縫合を含む) .8 その他の器具, 他に分類されないもの</p>	<p>Medical devices associated with adverse incident in diagnostic and therapeutic use (Y70-Y82) <i>Excludes:</i> <u>misadventure to patients ... classifiable to Y60-Y69 (Y60-Y69) later complications to patients ... malfunctioning of medical device (Y83-Y84)</u> <u>medical devices associated with adverse incidents due to external causes classified elsewhere (V01-Y59, Y85-Y87, Y89)</u></p>	
354	<p>患者の異常反応または後発合併症を生じた外科的およびその他の医学的処置で, 処置時には事故の記載がないもの (Y83—Y84)</p> 	<p>患者の異常反応又は後発合併症を生じた外科的及びその他の医学的処置で, 処置時には事故の記載がないもの (Y83—Y84) 除外：外科的及び内科的ケア時における患者に対する医療事故, Y60—Y69 に分類されるもの (Y60—Y69) 医療用器具の破損又は不具合 (治療中) (移植後) (継続使用) (Y70—Y82)</p> 	<p>SURGICAL AND OTHER MEDICAL PROCEDURES AS THE CAUSE OF ABNORMAL REACTION OF THE PATIENT, OR OF LATER COMPLICATION, WITHOUT MENTION OF MISADVENTURE AT THE TIME OF THE PROCEDURE (Y83—Y84)</p> <p><i>Excludes:</i> <u>misadventures to patients during surgical and medical care, classifiable to Y60-Y69 (Y60-69)</u> <u>breakdown or malfunctioning of medical device (during procedure) (after implantation) (ongoing use) (Y70-Y82)</u></p> <p>※第3回部会資料から除外項目の訳を修正</p>	

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
		患者の異常反応又は後発合併症を生じた外科的及びその他の医学的処置で、処置時には事故の記載がないもの (Y83-Y84) 除外：外科的及び内科的ケア時における患者に対する医療事故，Y60-Y69 に分類されるもの (Y60-Y69) 医療用器具の破損又は不具合 (治療中) (移植後) (継続使用) (Y70-Y82) 他に分類される外因による有害事象に関連した医療用器具 (V01-Y59, Y85-Y87, Y89)	Surgical and other medical procedures as the cause of abnormal reaction of the patient, or of later complication, without mention of misadventure at the time of the procedure (Y83-Y84) <i>Excludes:</i> misadventure to patients ... classifiable to Y60-Y69 (Y60-Y69) breakdown and malfunctioning ... (ongoing use) (Y70-Y82) <u>medical devices associated with adverse incidents due to external causes classified elsewhere (V01-Y59, Y85-Y87, Y89)</u>	
355	傷病および死亡の外因の続発・後遺症 (Y85-Y89) 注：項目 Y85-Y89 は、続発・後遺症または「後遺症」(それ自身は他に分類される)が死亡、機能障害または能力低下の原因となった状況を示すために使用する。続発・後遺症とは、続発・後遺症として報告された病態または事件後1年以上後に「後遺症」として生じている病態を含む。	傷病および死亡の外因の続発・後遺症 (Y85-Y89) 注：項目 Y85-Y89 は、続発・後遺症又は「後遺症」(それ自身は他に分類される)が死亡、機能障害又は能力低下の原因となった状況を示すために使用する。続発・後遺症とは、続発・後遺症として報告された病態又は事件後1年以上後に「後遺症」として生じている病態を含む。 <u>慢性中毒及び有害な曝露については使用しない。現在の中毒及び有害な曝露にコードする。</u>	Sequelae of external causes of morbidity and mortality (Y85-Y89) <i>Note:</i> Categories Y85-Y89 are to be used to indicate circumstances as the cause of death, impairment or disability from sequelae or “late effects”, which are themselves classified elsewhere. The sequelae include conditions reported as such, or occurring as “late effects” one year or more after the originating event. <u>Not to be used for chronic poisoning and harmful exposure. Code these to current poisoning and harmful exposure.</u>	
356	Z21 無症候性ヒト免疫不全ウイルス [HIV] 感染状態 HIV 陽性 (状態) NOS 除外：ヒト免疫不全ウイルス [HIV] 病 (B20-B24) ヒト免疫不全ウイルス [HIV] の検査陽性 (R75) ヒト免疫不全ウイルス [HIV] との接触または曝露 (Z20.6)	Z21 無症候性ヒト免疫不全ウイルス [HIV] 感染状態 HIV 陽性 (状態) NOS 除外：ヒト免疫不全ウイルス [HIV] 病 (B20-B24) <u>妊娠、分娩及び産じょく (褥) に合併するヒト免疫不全ウイルス [HIV] 病 (O98.7)</u> ヒト免疫不全ウイルス [HIV] の検査陽性 (R75) ヒト免疫不全ウイルス [HIV] との接触または曝露 (Z20.6)	Z21 Asymptomatic human immunodeficiency virus [HIV] infection status HIV positive NOS <i>Excludes:</i> contact with or exposure to human immunodeficiency virus [HIV] (Z20.6) human immunodeficiency virus [HIV] disease (B20-B24) <u>human immunodeficiency virus [HIV] disease complicating pregnancy, childbirth and the puerperium (O98.7)</u> laboratory evidence of human immunodeficiency virus [HIV] (R75)	
357	Z45.0 心臓ペースメーカーの調整および管理 心拍発生装置 [バッテリー] の点検検査および調整	Z45.0 心臓ペースメーカーデバイスの調整及び管理 <u>心拍発生装置 [バッテリー] 心臓デバイスの点検検査および調整</u>	Z45.0 Adjustment and management of cardiac pacemaker devices Checking and testing <u>and adjusting</u> of pulse generator [battery] cardiac devices	
358	Z51.3 輸血，診断名の記載がないもの	Z51.3 輸血 (診断名の記載がないもの)	Z51.3 Blood transfusion (without reported diagnosis)	○
359	Z58.1 空気汚染への曝露	Z58.1 空気汚染への曝露 <u>除外：タバコの煙 (Z58.7)</u> Z58.7 受動喫煙 <u>タバコの煙への暴露</u> <u>除外：タバコ使用 (喫煙) による精神及び行動の障害 (F17.-)</u> <u>精神作用物質乱用の既往歴 (Z86.4)</u> <u>タバコ使用 (喫煙) (Z72.0)</u>	Z58.1 Exposure to air pollution <i>Excludes:</i> tobacco smoke (Z58.7) Z58.7 Exposure to tobacco smoke <u>Passive smoking</u> <i>Excludes:</i> Mental and behavioural disorders due to the use of tobacco (F17.-) Personal history of psychoactive substance abuse (Z86.4) <u>Tobacco use (Z72.0)</u>	○
360	その他の環境下での保健サービスの利用者 (Z70-76) Z74 介護者依存に関連する問題 除外：機能支持機器または器具への依存 NEC (Z99.-) Z74.0 移動困難 ※ 寝たきり Bedfast chairfast	その他の環境下での保健サービスの利用者 (Z70-76) Z74 介護者依存に関連する問題 除外：機能支持機器又は器具への依存 NEC (Z99.-) Z74.0 移動困難による援助の必要性 ※ 寝たきり Bedfast chairfast	Persons encountering health services in other circumstances (Z70-Z76) Z74 Problems related to care-provider dependency Z74 Problems related to care-provider dependency <i>Excludes:</i> dependence on enabling machines or devices NEC (Z99.-) Z74.0 Need for assistance due to reduced mobility Bedfast Chairfast Z74.1 Need for assistance with personal care	○

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
	Z74.1 個人介護の援助の必要性 Z74.2 家庭における援助の必要があるが、介護を行う世帯員がいない場合 Z74.3 継続的管理の必要性 Z74.8 介護者依存に関連するその他の問題 Z74.9 介護者依存に関連する問題、詳細不明	Z74.1 個人介護の援助の必要性 Z74.2 家庭における援助の必要があるが、介護を行う世帯員がいない場合 Z74.3 継続的管理の必要性 Z74.8 介護者依存に関連するその他の問題 Z74.9 介護者依存に関連する問題、詳細不明	Z74.2 Need for assistance at home and no other household member able to render care Z74.3 Need for continuous supervision Z74.8 Other problems related to care-provider dependency Z74.9 Problem related to care-provider dependency, unspecified	
361	Z80.9 悪性新生物の家族歴、詳細不明 C80 に分類される病態	Z80.9 悪性新生物の家族歴、詳細不明 C80.-に分類される病態	Z80.9 Family history of malignant neoplasm, unspecified Conditions classifiable to C80.-	
362	Z83.0 ヒト免疫不全ウイルス [HIV] 病の家族歴 B20—B24 に分類される病態	Z83.0 ヒト免疫不全ウイルス [HIV] 病の家族歴 B20—B24, <u>O98.7</u> に分類される病態	Z83.0 Family history of human immunodeficiency virus [HIV] disease Conditions classifiable to B20-B24, <u>O98.7</u>	
363	Z83.3 糖尿病の家族歴 E10—E14 に分類される病態	Z83.3 糖尿病の家族歴 E10—E14, <u>O24</u> に分類される病態	Z83.3 Family history of diabetes mellitus Conditions classifiable to <u>E10-E14, O24</u>	
364	Z85.9 悪性新生物の既往歴、詳細不明 C80 に分類される病態	Z85.9 悪性新生物の既往歴、詳細不明 C80.-に分類される病態	Z85.9 Personal history of malignant neoplasm, unspecified Conditions classifiable to C80.-	
365		<u>Z92.6 新生物性疾患に対する化学療法の既往歴</u>	<u>Z92.6 Personal history of chemotherapy for neoplastic disease</u>	○
366	Z94.8 その他の臓器および組織の移植後の状態 骨髄 腸 膵	Z94.8 その他の臓器及び組織の移植後の状態 骨髄 腸 膵 幹細胞	Z94.8 Other transplanted organ and tissue status Bone marrow Intestine Pancreas <u>Stem cells</u>	
367	Z95 心臓および血管の挿入物および移植片の存在 除外：心臓および血管の器具、挿入物および移植片の合併症 (T82.-) Z95.0 心臓ペースメーカーの存在 除外：心臓ペースメーカーの調整または管理 (Z45.0)	Z95 心臓および血管の挿入物及び移植片の存在 除外：心臓および血管の器具、挿入物及び移植片の合併症 (T82.-) Z95.0 電子心臓ペースメーカーデバイスの存在 下記の存在： ・心臓ペースメーカー ・両室ペース機能付植え込み型除細動器 (CRT-D) ・心臓再同期療法 (CRT) ペースメーカー ・植え込み型除細動器 (ICD) 除外：心臓ペースメーカーデバイスの調整又は管理 (Z45.0) <u>人工心臓依存 (Z99.4)</u>	Z95 Presence of cardiac and vascular implants and grafts <i>Excludes:</i> complications of cardiac and vascular devices, implants and grafts (T82.-) Z95.0 Presence of <u>electronic cardiac pacemaker devices</u> <i>Presence of:</i> ・ <u>cardiac pacemaker</u> ・ <u>cardiac resynchronization therapy defibrillator (CRT-D)</u> ・ <u>cardiac resynchronization therapy (CRT) pacemaker</u> ・ <u>cardioverter-defibrillator (ICD)</u> <i>Excludes:</i> adjustment or management of cardiac pacemaker <u>devices</u> (Z45.0) <u>dependence on artificial heart (Z99.4)</u>	○

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
368	Z99 機能支持機器および器具への依存, 他に分類されないもの Z99.0 吸引器依存 Z99.1 人工呼吸器依存 Z99.2 腎透析依存 透析用の動静脈シャントの存在 腎透析状態 除外: 透析治療または施行中 (Z49.-) Z99.3 車椅子依存 Z99.8 その他の機能支持機器および器具への依存 Z99.9 詳細不明の機能支持機器および器具への依存	Z99 機能支持機器および器具への依存, 他に分類されないもの Z99.0 吸引器依存 Z99.1 人工呼吸器依存 Z99.2 腎透析依存 透析用の動静脈シャントの存在 腎透析状態 除外: 透析治療または施行中 (Z49.-) Z99.3 車椅子依存 Z99.4 人工心臓依存 Z99.8 その他の機能支持機器および器具への依存 Z99.9 詳細不明の機能支持機器および器具への依存	Z99 Dependence on enabling machines and devices, not elsewhere classified Z99.0 Dependence on aspirator Z99.1 Dependence on respirator Z99.2 Dependence on renal dialysis Presence of arteriovenous shunt for dialysis Renal dialysis status <i>Excludes:</i> Dialysis preparation, treatment or session (Z49.-) Z99.3 Dependence on wheelchair Z99.4 Dependence on artificial heart Z99.8 Dependence on other enabling machine and devices Z99.9 Dependence on unspecified enabling machine and devices	○
369	第 XXII 章 特殊目的用コード (U00 - U99) 本章には次のブロックを含む: 原因不明の新たな疾患の暫定分類 (U00-U49)	第 XXII 章 特殊目的用コード (U00 - U99) 本章には次のブロックを含む: U00-U49 原因不明の新たな疾患の暫定分類 (U00-U49) U82-U85 抗菌及び抗悪性腫瘍薬への耐性	Chapter XXII Codes for special purposes (U00 - U99) This chapter contains the following blocks: U00 - U49 Provisional assignment of new diseases of uncertain etiology U80-U89 Bacterial agents resistant to antibiotics U82-U85 Resistance to antimicrobial and antineoplastic drugs	
370	原因不明の新たな疾患の暫定分類(U00-U49) U04 重症急性呼吸器症候群 [SARS] U04.9 重症急性呼吸器症候群[SARS], 詳細不明	原因不明の新たな疾患又はエマージェンシーコードの暫定分類 (U00-U49) U04 重症急性呼吸器症候群 [SARS] U04.9 重症急性呼吸器症候群 [SARS], 詳細不明 U06 エマージェンシーコード U06 <u>項目 U00-U49 は WHO により原因不明の新しい疾患に暫定的に使用される。非常用項目において、電子版ではコードは利用しない。ここで使用する U06 項目の詳細は、WHO で指示があった場合に本分類項目を確認し、細分類項目を用いるように電子版システムで利用するものである。</u> U06.0 エマージェンシーコード U06.0 U06.1 エマージェンシーコード U06.1 U06.2 エマージェンシーコード U06.2 U06.3 エマージェンシーコード U06.3 U06.4 エマージェンシーコード U06.4 U06.5 エマージェンシーコード U06.5 U06.6 エマージェンシーコード U06.6 U06.7 エマージェンシーコード U06.7 U06.8 エマージェンシーコード U06.8 U06.9 エマージェンシーコード U06.9 U07 エマージェンシーコード U07 <u>項目 U00-U49 は WHO により原因不明の新しい疾患に暫定的に使用される。非常用項目において、電子版ではコードは利用しない。ここで使用する U07 項目の詳細は、WHO で指示があった場合に本分類項目を確認し、細分類項目を用いるように電子版システムで利用するものである。</u> U07.0 エマージェンシーコード U07.0	Provisional assignment of new diseases of uncertain etiology or emergency use (U00-U49) U04 Severe acute respiratory syndrome [SARS] U04.9 Sever acute respiratory syndrome, unspecified U06 Emergency use of U06 <u>Codes U00-U49 are to be used by WHO for the provisional assignment of new diseases of uncertain etiology. In emergency situations codes are not always accessible in electronic systems. The specification of category U06 in the way it is done here will make sure this category and the subcategories are available in every electronic system at any time and that they can be used upon instruction by WHO, immediately.</u> U06.0 Emergency use of U06.0 U06.1 Emergency use of U06.1 U06.2 Emergency use of U06.2 U06.3 Emergency use of U06.3 U06.4 Emergency use of U06.4 U06.5 Emergency use of U06.5 U06.6 Emergency use of U06.6 U06.7 Emergency use of U06.7 U06.8 Emergency use of U06.8 U06.9 Emergency use of U06.9 U07 Emergency use of U07 <u>Codes U00-U49 are to be used by WHO for the provisional assignment of new diseases of uncertain etiology. In emergency situations codes are not always accessible in electronic systems. The specification of category U07 in the way it is done here will make sure this category and the subcategories are available in every electronic system at any time and that they can be used upon instruction by WHO, immediately.</u> U07.0 Emergency use of U07.0	

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
		U07.1 エマーゼンシーコード U07.1 U07.2 エマーゼンシーコード U07.2 U07.3 エマーゼンシーコード U07.3 U07.4 エマーゼンシーコード U07.4 U07.5 エマーゼンシーコード U07.5 U07.6 エマーゼンシーコード U07.6 U07.7 エマーゼンシーコード U07.7 U07.8 エマーゼンシーコード U07.8 U07.9 エマーゼンシーコード U07.9	<u>U07.1 Emergency use of U07.1</u> <u>U07.2 Emergency use of U07.2</u> <u>U07.3 Emergency use of U07.3</u> <u>U07.4 Emergency use of U07.4</u> <u>U07.5 Emergency use of U07.5</u> <u>U07.6 Emergency use of U07.6</u> <u>U07.7 Emergency use of U07.7</u> <u>U07.8 Emergency use of U07.8</u> <u>U07.9 Emergency use of U07.9</u>	
371	<p>抗生物質に耐性の細菌性病原体 (U80—U89) 注：一次コーディングには決して用いるべきではない。本分類は、他に分類されている細菌感染において、細菌性病原体が耐性を示す抗生物質を特定する必要がある場合に、補助コードまたは追加のコードとして使用するためのものである。</p> <p>U80 ペニシリンおよび関連抗生物質耐性病原体 U80.0 ペニシリン耐性病原体 U80.1 メチシリン耐性病原体 U80.8 その他のペニシリン系抗生物質耐性病原体 U81 バンコマイシンおよび関連抗生物質耐性病原体 U81.0 バンコマイシン耐性病原体 U81.8 その他のバンコマイシン関連抗生物質耐性病原体 U88 抗生物質多剤耐性病原体</p> <p>注：本項は、細菌性病原体が2つ以上の抗生物質に対して耐性があるが、どの抗生物質が「主要病態」に最も寄与しているのかを決定するには詳細不明である場合に使用するためのものである。</p> <p>また本項は、一次製表分類のために単一のコードを用いるのがより便利な場合に使用する。他方、多数の明示された抗生物質耐性病原体を示す場合は各々をそれぞれ別々にコードする。</p> <p>U89 その他の抗生物質および詳細不明の抗生物質耐性病原体 U89.8 その他の明示された単一抗生物質耐性病原体 U89.9 詳細不明の抗生物質耐性病原体</p>	<p><u>U82—U85 抗菌薬及び抗悪性腫瘍薬への耐性</u></p> <p>注：一次コーディングには決して用いるべきではない。本分類は、抗菌薬及び抗悪性腫瘍薬の病態の耐性、非反応性及び不応性物質を特定する必要がある場合に、補助コードまたは追加コードとして使用するためのものである。</p> <p>抗生物質に耐性の細菌性病原体 (U80—U89)― 注：一次コーディングには決して用いるべきではない。本分類は、他に分類されている細菌感染において、細菌性病原体が耐性を示す抗生物質を特定する必要がある場合に、補助コードまたは追加のコードとして使用するためのものである。―</p> <p>U80—ペニシリンおよび関連抗生物質耐性病原体 U80.0—ペニシリン耐性病原体 U80.1—メチシリン耐性病原体 U80.8—その他のペニシリン系抗生物質耐性病原体 U81—バンコマイシンおよび関連抗生物質耐性病原体 U81.0—バンコマイシン耐性病原体 U81.8—その他のバンコマイシン関連抗生物質耐性病原体 U88—抗生物質多剤耐性病原体</p> <p>注：本項は、細菌性病原体が2つ以上の抗生物質に対して耐性があるが、どの抗生物質が「主要病態」に最も寄与しているのかを決定するには詳細不明である場合に使用するためのものである。</p> <p>―また本項は、一次製表分類のために単一のコードを用いるのがより便利な場合に使用する。他方、多数の明示された抗生物質耐性病原体を示す場合は各々をそれぞれ別々にコードする。―</p> <p>U89—その他の抗生物質および詳細不明の抗生物質耐性病原体 U89.8—その他の明示された単一抗生物質耐性病原体 U89.9—詳細不明の抗生物質耐性病原体</p>	<p><u>U82-U85 Resistance to antimicrobial and antineoplastic drugs</u></p> <p><u>Note: These categories should never be used in primary coding. The codes are provided for use as supplementary or additional codes when it is desired to identify the resistant properties of infectious agents, which are themselves classified elsewhere—resistance, non-responsiveness and refractive properties of a condition to antimicrobials and antineoplastic drugs.</u></p> <p><u>Bacterial agents resistant to antibiotics (U80—U89)</u></p> <p>Note: These categories should never be used in primary coding. They are provided for use as supplementary or additional codes when it is desired to identify the antibiotic to which a bacterial agent is resistant, in bacterial infection classified elsewhere</p> <p>U80—Agent resistant to penicillin and related antibiotics U80.0—Penicillin-resistant agent U80.1—Methicillin-resistant agent U80.8—Agent resistant to other penicillin-related antibiotic</p> <p>U81—Agent resistant to vancomycin and related antibiotics U81.0—Vancomycin-resistant agent U81.8—Agent resistant to other vancomycin-related antibiotic</p> <p>U88—Agent resistant to multiple antibiotics</p> <p>Note: This category is provided for use when a bacterial agent is resistant to two or more antibiotics but there is insufficient detail to determine which antibiotic is contributing most to the “main condition”. It should also be used for primary tabulation purposes when it is more convenient to record a single code; otherwise each specific antibiotic resistant agent should be coded separately.</p> <p>U89—Agent resistant to other and unspecified antibiotics U89.8—Agent resistant to other single specified antibiotic U89.9—Agent resistant to unspecified antibiotic</p>	
372		<p><u>U82 ベータラクタム抗生物質への耐性</u> <u>ベータラクタム抗生物質の治療に対する耐性病原体の分類が必要な場合は、追加コードを使用する (B95—B98)。</u> <u>U82.0 ペニシリンへの耐性</u> <u>耐性:</u></p>	<p><u>U82 Resistance to betalactam antibiotics</u></p> <p><u>Use additional code (B95-B98), if desired, to identify agents resistant to betalactam antibiotic treatment.</u></p> <p><u>U82.0 Resistance to penicillin</u> <u>Resistance to:</u></p>	

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示 対象
		<p>アモキシシリン アンピシリン U82.1 <u>メチシリンへの耐性</u> 耐性: クロキサシリン フルクロキサシリン オキサシリン U82.2 <u>基質特異性拡張型ベータラクタマーゼ (ESBL) 耐性</u> U82.8 <u>その他のベータラクタム耐性</u> U82.9 <u>ベータラクタム耐性, 詳細不明</u> U83 <u>その他の抗生物質への耐性</u> <u>その他の抗生物質の治療に対する耐性病原体の分類が必要な場合は、追加コード (B95-B98) を使用する。</u> U83.0 <u>バンコマイシンへの耐性</u> U83.1 <u>抗生物質に関連するその他のバンコマイシンへの耐性</u> U83.2 <u>キノロンへの耐性</u> U83.7 <u>多剤抗生物質への耐性</u> U83.8 <u>特定の単剤抗生物質への耐性</u> U83.9 <u>詳細不明の抗生物質への耐性</u> <u>抗生物質への耐性 NOS</u> U84 <u>その他の抗菌薬への耐性</u> <u>抗菌薬に対する耐性病原体の分類が必要な場合は、追加コード (B95-B98) を使用する。</u> <u>除外：抗生物質への耐性 (U82-U83)</u> U84.0 <u>抗菌薬への耐性</u> <u>キニーネまたは化合物関連への耐性</u> U84.1 <u>抗真菌薬への耐性</u> U84.2 <u>抗ウイルス薬への耐性</u> U84.3 <u>抗結核薬への耐性</u> U84.7 <u>多剤抗菌薬への耐性</u> <u>除外：多剤抗生物質のみの耐性 (U83.7)</u> U84.8 <u>その他の特定された抗菌薬への耐性</u> U84.9 <u>詳細不明の抗菌薬への耐性</u> <u>薬剤耐性 NOS</u> U85 <u>その他の抗悪性腫瘍薬への耐性</u> <u>包含：抗悪性腫瘍薬への非反応性</u> <u>難治性癌</u></p>	<p><u>Amoxicillin</u> <u>Ampicillin</u> <u>U82.1 Resistance to methicillin</u> <u>Resistance to:</u> <u>cloxacillin</u> <u>flucloxacillin</u> <u>oxacillin</u> <u>U82.2 Extended spectrum betalactamase (ESBL) resistance</u> <u>U82.8 Resistance to other betalactam antibiotics</u> <u>U82.9 Resistance to betalactam antibiotics, unspecified</u> <u>U83 Resistance to other antibiotics</u> <u>Use additional code (B95-B98), if desired, to identify agents resistant to other antibiotic treatment.</u> <u>U83.0 Resistance to vancomycin</u> <u>U83.1 Resistance to other vancomycin related antibiotics</u> <u>U83.2 Resistance to quinolones</u> <u>U83.7 Resistance to multiple antibiotics</u> <u>U83.8 Resistance to other single specified antibiotic</u> <u>U83.9 Resistance to unspecified antibiotic</u> <u>Resistance to antibiotics NOS</u> <u>U84 Resistance to other antimicrobial drugs</u> <u>Use additional code (B95-B98), if desired, to identify agents resistant to antimicrobial drugs.</u> <i><u>Excludes: Resistance to antibiotics (U82 - U83)</u></i> <u>U84.0 Resistance to antiparasitic drug(s)</u> <u>Resistance to quinine and related compounds:</u> <u>U84.1 Resistance to antifungal drug(s)</u> <u>U84.2 Resistance to antiviral drug(s)</u> <u>U84.3 Resistance to tuberculostatic drug(s)</u> <u>U84.7 Resistance to multiple antimicrobial drugs</u> <i><u>Excludes: Resistance to multiple antibiotics only (U83.7)</u></i> <u>U84.8 Resistance to other specified antimicrobial drug</u> <u>U84.9 Resistance to unspecified antimicrobial drugs</u> <u>Drug resistance NOS</u> <u>U85 Resistance to antineoplastic drugs</u> <i><u>Includes: Non-responsiveness to antineoplastic drugs</u></i> <u>Refractory cancer</u></p>	

新生物の形態

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
373	新生物の形態 注: 診断書に記載された部位が、部位特異的コードによって示された部位と異なっている場合に、時々問題が生じる...C25.9 (臍, 詳細不明). ... リンパ組織、造血組織および関連組織の新生物(M959-M998) に対しては C81-C96 及び D45-D47 から関連コードが与えられている。これらの第 II 章のコードは、記載された部位に関わりなく使用する。	新生物の形態 注: 診断書に記載された部位が、部位特異的コードによって示された部位と異なっている場合に、時々問題が生じる...C25.9 (臍, 詳細不明). ... リンパ組織、造血組織および関連組織の新生物(M959-M998) に対しては C81-C96 及び D45-D47 から関連コードが与えられている。これらの第 II 章のコードは、記載された部位に関わりなく使用する。	MORPHOLOGY OF NEOPLASMS Note: Occasionally a problem arises...C25.9 (pancreas, unspecified). ... For neoplasms of lymphoid, haematopoietic and related tissue (M959-M998) the relevant codes from C81-C96 and D45-D47 are given. These Chapter II codes should be used irrespective of the stated site of the neoplasm.	
374	M8162/3 クラツキン<Klatskin> 腫瘍 (C22.1)	M8162/3 クラツキン (Klatskin) 腫瘍 (C22.1C24.0)	M8162/3 Klatskin's tumour (C22.1C24.0)	
375	新生物の形態 M814-M838 腺腫および腺癌 ... M8202/0 小のう<囊> 胞腺腫 (D13.7)	新生物の形態 M814-M838 腺腫及び腺癌 ... M8202/0 小のう<囊> 胞腺腫 (D13.76)	Morphology of neoplasms M814-M838 Adenomas and adenocarcinomas M8202/0 Microcystic adenoma (D13.76)	
376	M959-M998	M959-M998 削除	Delete morphology codes M959-M998	

Appendices

3桁分類および勧告された特定製表用リスト

ICD-10 3桁分類

※以下の表は、現在発行されている書籍上は、第1巻総論に掲載されている。

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
377	細菌、ウイルスおよびその他の病原体 (B95-B97) B95 他章に分類される疾患の原因としてのレンサ球菌およびブドウ球菌 B96 他章に分類される疾患の原因であるその他の病原体 B97 他章に分類される疾患の原因であるウイルス病原体	細菌、ウイルスおよびその他の病原体 (B95-B978) B95 他章に分類される疾患の原因としてのレンサ球菌およびブドウ球菌 B96 他章に分類される疾患の原因であるその他の明示された細菌性病 原体 B97 他章に分類される疾患の原因であるウイルス病原体 B98 他章に分類される疾患の原因であるその他の明示された病原体	Bacterial, viral and other infectious agents (B95-B978) B95 Streptococcus and staphylococcus as the cause of diseases classified to other chapters B96 Other <u>specified</u> bacterial agents as the cause of diseases classified to other chapters B97 Viral agents as the cause of diseases classified to other chapters B98 <u>Other specified infectious agents as the cause of diseases classified to other chapters</u>	
378	C79 その他の部位の続発性悪性新生物	C79 その他の部位及び部位不明の続発性悪性新生物	C79 Secondary malignant neoplasm of other <u>and unspecified</u> sites	
379	リンパ組織、造血組織及び関連組織の悪性新生物 (C81-C96) C81 ホジキン (Hodgkin) 病 C82 ろ<戸> 胞性 [結節性] 非ホジキン (non-Hodgkin) リンパ腫 C83 びまん性非ホジキン (non-Hodgkin) リンパ腫 C84 末梢及び皮膚T細胞リンパ腫	リンパ組織、造血組織及び関連組織の悪性新生物 (C81-C96) C81 ホジキン (Hodgkin) 病 <u>リンパ腫</u> C82 ろ<濾> 胞性 [結節性] <u>非ホジキン (non-Hodgkin) リンパ腫</u> C83 <u>びまん性非ホジキン (non-Hodgkin) 非ろ<濾> 胞性リンパ腫</u> C84 <u>末梢及び皮膚成熟T/NK細胞リンパ腫</u>	<i>Malignant neoplasms of lymphoid, haematopoietic and related tissue (C81-C96)</i> C81 Hodgkin's disease <u>lymphoma</u> C82 Follicular nodular <u>non-Hodgkin's lymphoma</u> C83 Diffuse non-Hodgkin's Non-follicular lymphoma C84 Peripheral and cutaneous <u>Mature T/NK-cell lymphomas</u> C85 Other and unspecified types of non-Hodgkin's lymphoma	

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告（原文）	告示対象
	C85 非ホジキンリンパ腫（non-Hodgkin）のその他及び詳細不明の型 C88 悪性免疫増殖性疾患 D76 リンパ細網組織及び細網組織球系の疾患	C85 非ホジキンリンパ腫（non-Hodgkin）のその他及び詳細不明の型 C86 <u>T/NK細胞リンパ腫のその他の明示された型</u> C88 悪性免疫増殖性疾患 D76 <u>リンパ細網組織及び細網組織球系組織のその他の明示されたの疾患</u>	C86 <u>Other specified types of T/NK-cell lymphoma</u> C88 Other B-cell lymphoma [Malignant immunoproliferative diseases] D76 Certain-Other specified diseases involving with participation of lymphoreticular tissue and reticulohistiocytic system <u>tissue</u>	
380	糖尿病（E10-E14） E10 インスリン依存性糖尿病 E11 インスリン非依存性糖尿病	糖尿病（E10-E14） E10 <u>インスリン依存性 1 型糖尿病</u> E11 <u>インスリン非依存性 2 型糖尿病</u>	Diabetes mellitus (E10-E14) E10 Insulin-dependent Type 1 diabetes mellitus E11 Non-insulin-dependent Type 2 diabetes mellitus	
381	神経系の疾患 （G00-G99） 主に中枢神経系を障害する系統萎縮症（G10- G13 ） G10 ハンチントン（Huntington）病 G11 遺伝性運動失調（症） G12 脊髄性筋萎縮症及び関連する症候群 G13* 他に分類される疾患における主に中枢神経系を障害する系統性萎縮症	神経系の疾患 （G00-G99） 主に中枢神経系を障害する系統萎縮症（G10- G13 G14） G10 ハンチントン（Huntington）病 G11 遺伝性運動失調（症） G12 脊髄性筋萎縮症及び関連する症候群 G13* 他に分類される疾患における主に中枢神経系を障害する系統性萎縮症 G14* <u>ポリオ後症候群</u>	Diseases of the nervous system (G00-G99) Systemic atrophies primarily affecting the central nervous system (G10- G13 G14) G10 Huntington's disease G11 Hereditary ataxia G12 Spinal muscular atrophy and related syndromes G13* Systemic atrophies primarily affecting central nervous system in diseases classified elsewhere G14 <u>Postpolio syndrome</u>	
382	静脈、リンパ管およびリンパ節の疾患、他に分類されないもの（I80-I89） I83 下肢の静脈瘤 I84 痔核 I85 食道静脈瘤	静脈、リンパ管及びリンパ節の疾患、他に分類されないもの（I80-I89） I83 下肢の静脈瘤 I84 痔核 I85 食道静脈瘤	Diseases of veins, lymphatic vessels and lymph nodes, not elsewhere classified (I80-I89) I83 Varicose veins of lower extremities I84 Haemorrhoids I85 Oesophageal varices	
383	インフルエンザおよび肺炎（J10-J18） J10 インフルエンザウイルスが分離されたインフルエンザ	インフルエンザ及び肺炎（ J09 J10-J18） J09 <u>特定のインフルエンザウイルスが分離されたインフルエンザ</u> J10 <u>その他のインフルエンザウイルスが分離されたインフルエンザ</u>	Influenza and pneumonia (J09 J10-J18) J09 <u>Influenza due to certain identified influenza virus</u> J10 Influenza due to <u>other</u> identified influenza virus	
384	第 XI 章（K00-K93） 消化器系の疾患 食道、胃および十二指腸の疾患（K20-K31） K30 ディスペプシア（症）	第 XI 章（K00-K93） 消化器系の疾患 食道、胃および十二指腸の疾患（K20-K31） K30 <u>ディスペプシア（症）機能性ディスペプシア</u>	Chapter XI Diseases of the digestive system (K00-K93) Diseases of oesophagus, stomach and duodenum (K20-K31) K30 Dyspepsia <u>Functional dyspepsia</u>	
385	腸のその他の疾患（K55-K63） K63 腸のその他の疾患	腸のその他の疾患（K55- K63 K64） K63 腸のその他の疾患 K64 <u>痔核及び肛門周囲静脈血栓症</u>	Other diseases of intestines (K55-K63 K64) K63 Other diseases of intestine K64 <u>Haemorrhoids and perianal venous thrombosis</u>	
386	腎不全（N17-N19） N17 急性腎不全 N18 慢性腎不全	腎不全（N17-N19） N17 急性腎不全 N18 <u>慢性腎不全腎臓病</u>	Renal failure (N17-N19) N17 Acute renal failure N18 Chronic renal kidney failure disease	
387	第 XV 章 妊娠、分娩および産じょく（褥）	第 XV 章 妊娠、分娩及び産じょく（褥）	Chapter XV Pregnancy, childbirth and the puerperium (O00-O99)	

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告（原文）	告示対象
	(O00-O99) 妊娠、分娩および産じょく〈褥〉における浮腫、たんぱく〈蛋白〉尿および高血圧性障害 (O10-O16) O11 増悪したたんぱく〈蛋白〉尿を伴う既存の高血圧性障害 O13 明らかなたんぱく〈蛋白〉尿を伴わない妊娠高血圧（症） O14 明らかなたんぱく〈蛋白〉尿を伴う妊娠高血圧（症）	(O00-O99) 妊娠、分娩及び産じょく〈褥〉における浮腫、たんぱく〈蛋白〉尿及び高血圧性障害 (O10-O16) O11 <u>増悪したたんぱく〈蛋白〉尿を伴う既存の高血圧性障害慢性高血圧（症）に層積した子かん〈癩〉前症</u> O13 <u>明らかなたんぱく〈蛋白〉尿を伴わない妊娠高血圧（症）</u> O14 <u>明らかなたんぱく〈蛋白〉尿を伴う妊娠高血圧（症）子かん〈癩〉前症</u>	Oedema, proteinuria and hypertensive disorders in pregnancy, childbirth and the puerperium (O10-O16) O11 Pre-existing hypertensive disorder with superimposed proteinuria eclampsia superimposed on chronic hypertension O13 Gestational [pregnancy-induced] hypertension without significant proteinuria O14 Gestational [pregnancy induced] hypertension with significant proteinuria- Pre-eclampsia	
388	主として妊娠に関連するその他の母体障害 (O20-O29) O22 妊娠中の静脈合併症 主として産じょく〈褥〉に関連する合併症 (O85-O92) O87 産じょく〈褥〉における静脈合併症	主として妊娠に関連するその他の母体障害 (O20-O29) O22 妊娠中の静脈合併症 <u>及び痔核</u> 主として産じょく〈褥〉に関連する合併症 (O85-O92) O87 産じょく〈褥〉における静脈合併症 <u>及び痔核</u>	Other maternal disorders predominantly related to pregnancy (O20-O29) O22 Venous complications <u>and haemorrhoids</u> in pregnancy Complications predominantly related to the puerperium (O85-O92) O87 Venous complications <u>and haemorrhoids</u> in the puerperium	
389	胎児及び新生児の消化器系障害 (P75-P78) P75* 胎便〈メコニウム〉イレウス (E84.1+) P76 新生児のその他の腸閉塞 P77 胎児及び新生児のえ〈壊〉死性腸炎 P78 その他の周産期の消化器系障害	胎児及び新生児の消化器系障害 (P75-P78) P75* <u>のう〈嚢〉胞性線維症〈システィックファイブローシス〉における胎便〈メコニウム〉イレウス (E84.1+)</u> P76 新生児のその他の腸閉塞 P77 胎児及び新生児のえ〈壊〉死性腸炎 P78 その他の周産期の消化器系障害	Digestive system disorders of fetus and newborn (P75-P78) P75* <u>Meconium ileus in cystic fibrosis</u> P76 Other intestinal obstruction of newborn P77 Necrotizing enterocolitis of fetus and newborn P78 Other perinatal digestive system disorders	
390	第 XXII 章 特殊目的用コード (U00-U99) 抗生物質に耐性の細菌性病原体 (U80-U89) U80 ペニシリン及び関連抗生物質耐性病原体 U81 バンコマイシン及び関連抗生物質耐性病原体 U88 抗生物質多剤耐性病原体 U89 その他の抗生物質及び詳細不明の抗生物質耐性病原体	第 XXII 章 特殊目的用コード (U00-U99) 抗生物質に耐性の細菌性病原体 (U80-U89) U80 ペニシリン及び関連抗生物質耐性病原体 U81 バンコマイシン及び関連抗生物質耐性病原体 U88 抗生物質多剤耐性病原体 U89 その他の抗生物質及び詳細不明の抗生物質耐性病原体 <u>U82 ベータラクタム抗生物質への耐性</u> <u>U83 その他の抗生物質への耐性</u> <u>U84 その他の抗菌薬への耐性</u> <u>U85 その他の抗悪性腫瘍薬への耐性</u>	Chapter XXII Codes for special purposes (U00-U99) Bacterial agents resistant to antibiotics (U80-U89) Resistance to antimicrobial and antineoplastic drugs (U82-U85) U80 Agent resistant to penicillin and related antibiotics U81 Agent resistant to vancomycin and related antibiotics U88 Agent resistant to multiple antibiotics U89 Agent resistant to other and unspecified antibiotics <u>U82 Resistance to betalactam antibiotics</u> <u>U83 Resistance to other antibiotics</u> <u>U84 Resistance to other antimicrobial drugs</u> <u>U85 Resistance to antineoplastic drugs</u>	
391	第 XXII 章 特殊目的用コード (U00-U99) 原因不明のための新たな疾患暫定分類 (U00-U49) U04 重症急性呼吸器症候群 [SARS]	第 XXII 章 特殊目的用コード (U00-U99) <u>原因不明のための新たな疾患又はエマージェンシーコード暫定分類 (U00-U49)</u> U04 重症急性呼吸器症候群 [SARS] <u>U06 エマージェンシーコード U06</u> <u>U07 エマージェンシーコード U07</u>	Codes for special purposes (U00-U99) Provisional assignment of new diseases of uncertain etiology or emergency use (U00-U49) U04 Severe acute respiratory syndrome [SARS] <u>U06 Emergency use of U06</u> <u>U07 Emergency use of U07</u>	

勧告された特定製表用リスト

死亡製表用リスト

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告 (原文)	告示対象
392	死亡製表用リスト 1 (一般死亡簡約リスト) 1-043 非ホジキンリンパ腫 C82-C85	死亡製表用リスト 1 (一般死亡簡約リスト) 1-043 非ホジキンリンパ腫 C82 C83-C85	<i>Mortality tabulation list 1</i> General mortality Condensed list 1-043 Non-Hodgkin's lymphoma C82 C83-C85	
393	1-073 インフルエンザ J10-J11	1-073 インフルエンザ J10 J09-J11	1-073 Influenza J10 J09-J11	
394	2-058 インフルエンザ J10-J11	2-058 インフルエンザ J10 J09-J11	2-058 Influenza J10 J09-J11	
395	疾病製表用リスト 168 インフルエンザ J10-J11	疾病製表用リスト 168 インフルエンザ J10 J09-J11	<i>Tabulation list for morbidity</i> 168 Influenza J10 J09-J11	
396	勧告された特定製表用リスト 死亡製表用リスト 1 (一般死亡 簡約リスト) 1-073 インフルエンザ J10-J11 死亡製表用リスト 2 (一般死亡 選択リスト) 2-058 インフルエンザ J10-J11 死亡製表用リスト 3 (乳児および小児死亡 簡約リスト) 死亡製表用リスト 4 (乳児および小児死亡 選択リスト) 疾病製表用リスト 168 インフルエンザ J10-J11	勧告された特定製表用リスト 死亡製表用リスト 1 (一般死亡 簡約リスト) 1-073 インフルエンザ J10 J09-J11 1-901 SARS U04 死亡製表用リスト 2 (一般死亡 選択リスト) 2-058 インフルエンザ J10 J09-J11 2-901 SARS U04 死亡製表用リスト 3 (乳児および小児死亡 簡約リスト) 3-901 SARS U04 死亡製表用リスト 4 (乳児および小児死亡 選択リスト) 4-901 SARS U04 疾病製表用リスト 168 インフルエンザ J10 J09-J11 901 SARS U04	Special tabulation lists for mortality and morbidity Mortality tabulation list 1 General mortality Condensed list 1-073 Influenza J10 J09-J11 1-901 SARS U04 Mortality tabulation list 2 General mortality Selected list 2-058 Influenza J10 J09-J11 2-901 SARS U04 Mortality tabulation list 3 Infant and child mortality Condensed list 3-901 SARS U04 Mortality tabulation list infant and child mortality Selected list 4-901 SARS U04 Tabulation list for morbidity 168 Influenza J10 J09-J11 901 SARS U04	
397	疾病製表用リスト (298 項目) 注: これらのリストは、データの製表について、1990 年の世界保健総会により採択されたものである。これらの使用方法については、5. 4 及び 5. 5 に記載されている。 疾病製表用リスト 129 その他の神経系の疾患	疾病製表用リスト (298 項目) 注: これらのリストは、データの製表について、1990 年の世界保健総会により採択されたものである。これらの使用方法については、5. 4 及び 5. 5 に記載されている。 疾病製表用リスト 129 その他の神経系の疾患	Tabulation list for morbidity (298 causes) <i>Note:</i> These lists were adopted by the World Health Assembly in 1990 for the tabulation of data. They are described, and their use is explained, in Volume 2, the Instruction Manual. Tabulation list for morbidity 129 Other diseases of the nervous system G10-G13 G14, G21-G26, G31-G32, G36-G37, G46-G47, G60-G73, G90-G99	

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告（原文）	告示対象
	G10-G13, G21-G26, G31-G32, G36-G37, G46-G47, G60-G73, G90-G99	G10- G13 G14, G21-G26, G31-G32, G36-G37, G46-G47, G60-G73, G90-G99		

疾病製表用リスト

No.	現行	事務局仮訳	WHO勧告（原文）	告示対象
398	疾病製表用リスト 163 痔核 I84	疾病製表用リスト 163 痔核 <u>K64</u> I84	Tabulation list for morbidity 163 Haemorrhoids I84 <u>K64</u>	